

SÉRIE DOCUMENTOS OFICIAIS Nº 106

RELATÓRIO DA QUADRAGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO

São José, Costa Rica

28-29 de junho de 2021



Que é o IICA?

Há mais de 75 anos, um grupo de visionários identificou a necessidade de o continente americano dispor de um organismo especializado em agricultura, com o propósito que ainda hoje se mantém atual: promover o desenvolvimento agrícola e o bem-estar rural desse continente.

Foi assim que nasceu o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), que, ao longo de todo esse tempo, foi capaz de identificar desafios e oportunidades e, mais importante ainda, de evoluir como um organismo de cooperação técnica internacional que responde permanentemente às novas demandas do setor agrícola.

Nossa **missão** é *estimular, promover e apoiar os esforços dos Estados membros para alcançar seu desenvolvimento agrícola e o bem-estar rural por meio da cooperação técnica internacional de excelência.*

Nossa **visão** é *ser uma instituição moderna e eficiente apoiada em uma plataforma de recursos humanos e processos capazes de mobilizar os conhecimentos disponíveis na região e no mundo para alcançar uma agricultura competitiva, inclusiva e sustentável, que aproveite as oportunidades para contribuir para o crescimento econômico e o desenvolvimento e que promova um maior bem-estar rural e uma gestão sustentável de seu capital natural.*

Oferecemos cooperação mediante trabalho próximo e permanente com nossos 34 Estados membros, a cujas necessidades atendemos oportunamente. Sem dúvida alguma, o nosso ativo mais valioso é a estreita relação que mantemos com os beneficiários do nosso trabalho.

Temos ampla experiência em temas como tecnologia e inovação para a agricultura, sanidade agropecuária e inocuidade de alimentos, agronegócios, comércio agropecuário, desenvolvimento rural, gestão dos recursos naturais e capacitação.

Estamos comprometidos com a obtenção de resultados. O Plano de Médio Prazo 2018-2022 propicia a evolução do nosso modelo de cooperação técnica, a fim de consolidar-nos como uma organização orientada para realizações concretas e visíveis mediante nossa especialidade: facilitar transformações positivas nos setores agrícola e rural dos nossos Estados membros.



RELATÓRIO DA QUADRAGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO

São José, Costa Rica

28-29 de junho de 2021

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), 2021.



Relatório da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA
está publicado sob licença Creative Commons
Atribuição-Compartilha Igual 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO)
(<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/>)
Baseada numa obra em www.iica.int

O IICA promove o uso adequado deste material. Solicita-se que seja citado apropriadamente, quando for o caso.

Esta publicação também está disponível em formato eletrônico (PDF) na página institucional: <http://www.iica.int>

Coordenação editorial: Katia Núñez e Silvia Gutiérrez.

Tradução: Francisco Azevedo.

Diagramação: Carlos Umaña.

Leiaute da capa: Carlos Umaña.

Impresão: Gráfica do IICA.

Reunião Ordinária do Comitê Executivo (41^a: 2021: IICA)
Relatório da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê
Executivo / Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura.
– São José, C.R.: IICA, 2021.
116 p.; 21x16 cm. – (Série Documentos Oficiais / IICA,
ISSN 1018-709X; no. 106)

ISBN: 978-92-9248-947-2

Publicado também em espanhol, francês e inglês

1. Cooperação internacional 2. Organização internacional
3. Assistência técnica 4. Encontros I. IICA II. Título III. Série
Documentos Oficiais / IICA

AGRIS

E14

DEWEY

338.181

São José, Costa Rica
2021

SUMÁRIO

SUMÁRIO

ATA DA REUNIÃO	7
Sessão preparatória	9
Primeira sessão plenária	13
Segunda sessão plenária	23
Terceira sessão plenária	31
Sessão de encerramento	47
RESOLUÇÕES	49
ASSINATURA DO RELATÓRIO	89
ANEXOS.....	93
Anexo 1. Agenda.....	95
Anexo 2. Lista de participantes	99
Anexo 3. Pessoal da reunião	111

ATA DA REUNIÃO

ATA DA QUADRAGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO DO INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA (IICA)

A Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) foi realizada em conformidade com o disposto no Regulamento do Comitê Executivo e na resolução nº 669 deste órgão de governo do Instituto.

A reunião foi levada a cabo no formato virtual, devido às restrições impostas pela pandemia da doença por coronavírus 2019 (Covid-19).

Os Estados membros que integram o Comitê Executivo em 2021 são os seguintes: Argentina, Bolívia, Equador, Estados Unidos da América, Guatemala, Guiana, Haiti, Honduras, México, Nicarágua, Paraguai e Suriname.

SESSÃO PREPARATÓRIA

0.1 Abertura

- 0.1.1 A sessão preparatória da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA teve início às 8h06 (hora da Costa Rica) de 28 de junho de 2021. O Senhor Juan Ignacio Buffa, Vice-Ministro de Pecuária, Agricultura e Pesca do Uruguai, que atualmente ocupa a presidência do Comitê Executivo, presidiu a reunião desde o seu país.
- 0.1.2 A reunião teve a assistência dos representantes dos 12 Estados membros que integram o Comitê Executivo de 2021, todos com plenos poderes para

exercer voz e voto. Além disso, 20 países membros do Instituto participaram na condição de observadores.

0.2 Acordos

0.2.1 Eleição do Presidente e do Relator da reunião

0.2.1.1 Os representantes dos Estados membros do Comitê Executivo elegeram por unanimidade o Senhor Santiago Bertoni, Ministro da Agricultura e Pecuária do Paraguai, para a presidência da reunião, seguindo a proposta do representante da Argentina.

0.2.1.2 Quanto à eleição do Relator, a Delegação do Paraguai propôs o Ministro da Agricultura da Guiana e a Delegação da Costa Rica propôs o ministro da Agricultura, Pecuária e Alimentação da Guatemala, que declinou da postulação. Portanto, o Senhor Zulfikar Mustapha, Ministro da Agricultura da Guiana, foi eleito Relator da reunião.

0.2.1.3 A mesa diretora ficou assim constituída:

Presidente:	Santiago Bertoni
Relator:	Zulfikar Mustapha
Secretário <i>ex-officio</i> :	Manuel Otero

0.2.2 Programa da reunião

0.2.2.1 O Presidente submeteu à consideração dos representantes o programa de trabalho da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo, constante do documento nº 717 (21). O programa de trabalho foi aprovado por unanimidade sem modificações.

0.2.2.2 Em seguida, o Presidente informou que os documentos de trabalho e informativos da reunião estavam disponíveis para os Estados membros em formato eletrônico no sistema on-line do Comitê Executivo, nos idiomas espanhol e inglês.

0.2.3 Comissões de trabalho

0.2.3.1 Acordou-se não se constituir comissões de trabalho e tratar de todos os temas em plenário. Não obstante, a Secretaria Técnica manifestou que, no curso da reunião, poderiam ser criadas comissões se os representantes considerassem conveniente, levando-se em conta as limitações impostas pelo formato virtual.

0.2.4 Encerramento da reunião

0.2.4.1 Acordou-se encerrar a reunião na terça-feira, 29 de junho de 2021, às 12h15.

0.2.5 Direito ao voto dos países

0.2.5.1 O Presidente solicitou ao Assessor Jurídico que explicasse o alcance e a forma de aplicação das normas referentes ao direito ao voto nas reuniões do Comitê Executivo.

0.2.5.2 O Assessor Jurídico explicou o que o artigo 24 da Convenção do IICA dispõe sobre o direito ao voto. Informou que apenas um Estado membro está com atrasos no pagamento das cotas por mais de dois exercícios fiscais completos.

0.2.5.3 O representante da Delegação do Equador solicitou o uso da palavra, a fim de observar que o novo governo tomará conhecimento da situação das cotas do seu país e assumiu o compromisso de solucionar essa situação o quanto antes possível. Os países membros do Comitê Executivo tomaram nota da observação da Delegação do Equador e decidiram manter o direito ao voto desse país.

0.2.6 Credenciais

0.2.6.1 O Secretário Técnico informou que todas as delegações presentes dos Estados membros integrantes do Comitê Executivo estavam credenciadas pelas respectivas cartas credenciais expedidas pelas autoridades competentes de cada país.

0.2.6.2 Indicou que 20 países membros do Instituto participavam da reunião na condição de observadores: Antígua e Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Brasil, Canadá, Chile, Colômbia, Costa Rica, Dominica, El Salvador,

Granada, Jamaica, Panamá, Peru, República Dominicana, São Vicente e Granadinas, Santa Lúcia, Trinidad e Tobago e Uruguai.

0.2.6.3 Informou que a Espanha também participava da reunião como país associado do IICA, além de três países observadores permanentes: França, Rússia e Turquia. Acrescentou que também participavam dois organismos internacionais parceiros: o Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) e o Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI).

0.3 Encerramento

0.3.1 A sessão preparatória da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi encerrada às 8h43 de 28 de junho de 2021.

PRIMEIRA SESSÃO PLENÁRIA

1.1 Abertura

1.1.1 A primeira sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 8h44 de 28 de junho de 2021, sob a presidência do representante do Paraguai.

1.2 Mensagem do Diretor Geral do IICA

1.2.1 O Diretor Geral deu as boas-vindas aos representantes dos Estados membros, países observadores permanentes, organismos internacionais, convidados especiais, pessoal do Instituto e demais participantes desta reunião do Comitê Executivo.

1.2.2 Iniciou a sua mensagem indicando que 2021 é um ano particular e lutuoso para a região, epicentro de uma pandemia que afetou a região e o mundo social e economicamente. Destacou que, apesar disso, o setor agropecuário revalidou a sua importância estratégica e o seu poder de resiliência, tendo mostrado, uma vez mais, o importante papel que a agricultura e a ruralidade desempenham em benefício das pessoas.

1.2.3 Informou que serão realizados neste ano três eventos de alto nível e de importância estratégica e técnica para os Estados membros: 1) a Pré-Cúpula dos Sistemas Alimentares, no final de julho em Roma, Itália; 2) a reunião da Junta Interamericana de Agricultura (JIA) em 1º e 2 de setembro, cuja agenda e organização serão analisados nesta reunião do Comitê Executivo; e 3) a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021, convocada pelo Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas (ONU), em Nova York.

1.2.4 Informou que a sua aspiração é que nessa Cúpula o IICA possa representar da melhor maneira possível a voz da agricultura e da ruralidade das Américas, para o que foram promovidos múltiplos diálogos temáticos, nacionais, regionais e hemisféricos, mediante os quais se tem buscado uma posição convergente sobre o presente e o futuro da agricultura das Américas.

- 1.2.5 Enfatizou que, em todos esses diálogos, foram defendidos três princípios gerais que, ao seu ver, devem ser colocados apropriadamente: 1) a importância dos produtores agropecuários como um elo imprescindível e central para a transformação dos sistemas agroalimentares; 2) a ciência como insumo fundamental para uma adequada formulação de políticas; e 3) a defesa da agricultura como parte da solução para os desafios enfrentados.
- 1.2.6 Acrescentou que um dos temas da agenda proposta para esta reunião do Comitê Executivo são os sistemas alimentares e que, ao se abordar esse tema, se fará referência ao conjunto das 16 mensagens que sintetizam o pensamento sobre a importância e a orientação dos sistemas agroalimentares das Américas.
- 1.2.7 Indicou que nesta reunião do Comitê Executivo o Instituto lançará a iniciativa “Líderes da Ruralidade”, em reconhecimento aos homens e às mulheres que deixam rastro e que fazem a diferença nas zonas rurais da América Latina e do Caribe. Convidou os participantes a se unirem a esse projeto e a conhecer os primeiros líderes escolhidos no âmbito dessa iniciativa.
- 1.2.8 Finalmente, reiterou o seu agradecimento aos representantes dos Estados membros pela sua participação e os convidou a continuarem trabalhando como atores ativos na construção de um novo caminho para a agricultura e a ruralidade das Américas.
- 1.3 Cooperação técnica do IICA
- 1.3.1 Transformação dos sistemas alimentares: o papel da agricultura nas Américas
- 1.3.1.1 O Diretor Geral do Instituto descreveu o caminho seguido para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares 2021, a partir da convocação realizada em junho de 2020 por Antônio Guterres, Secretário-Geral da ONU.
- 1.3.1.2 Relatou que, em dezembro de 2020, foi nomeada a Enviada Especial, Senhora Agnes Kalibata, destacada entomóloga, ex-Ministra da Agricultura de Ruanda e atual Presidente da Parceria para uma Revolução Verde na África (AGRA). Acrescentou que, em janeiro de 2021, o IICA foi incluído na Rede de Campeões da Cúpula.

- 1.3.1.3 Expôs que, no âmbito da preparação para a Cúpula, o Instituto participou de três reuniões hemisféricas ministeriais, organizadas com a Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (FAO) e convocadas pelos governos do Chile, do México e do Peru, respectivamente. Indicou que, adicionalmente, foram realizadas 40 reuniões sub-regionais e nacionais, 11 diálogos independentes para validar o posicionamento técnico do IICA e três diálogos hemisféricos para incentivar convergências em torno do papel que a agricultura e a ruralidade desempenham regional e globalmente nos sistemas agroalimentares.
- 1.3.1.4 Informou que, como resultado da preparação para a Cúpula, o Instituto elaborou 11 documentos técnicos em temas como pesquisa e desenvolvimento, solos, agricultura digital, agricultura tropical, pecuária sustentável, enfoque “Uma Saúde”, empresas cooperativas, comércio internacional, bioeconomia, gênero e jovens e agricultura caribenha, os quais formaram a base dos diálogos para a ação. Detalhou que também foi produzido um documento quadro de natureza político-estratégica, intitulado “Os sistemas alimentares: Uma visão desde a agricultura das Américas”, no qual se propõem 16 mensagens que resumem a posição dos países membros do IICA na Cúpula.
- 1.3.1.5 Explicou a importância de se reconhecer a realidade heterogênea da agricultura das Américas, caracterizada pela grande riqueza biológica e por ser o centro de origem de muitas das espécies cultivadas. Acrescentou que também são dignas de reconhecimento a variedade de cultivos da agricultura tropical e da temperada, ambas presentes nas Américas, e a grande diversidade dos modelos produtivos utilizados no continente. Detalhou que nele existem países que são grandes exportadores, enquanto outros são importadores líquidos de alimentos. Destacou a necessidade de uma agricultura resiliente que permita vencer a vulnerabilidade aos desastres naturais, especialmente no triângulo norte da América Central e no Caribe.
- 1.3.1.6 Observou que a agricultura das Américas é um motor de crescimento e desenvolvimento. Como exemplo, mencionou que, em 2019, a região representou 27,2% das exportações agroalimentares mundiais e liderou o mercado de produtos como sementes oleaginosas, cereais, proteínas animais, café e frutas tropicais, entre outros produtos. Além disso, indicou que, em 2020, o setor exportador agroalimentar ratificou a sua resiliência frente à pandemia, uma vez que as suas exportações aumentaram quase 3%, enquanto

as exportações de mercadorias globais caíram 7% em comparação com os índices de 2019.

1.3.1.7 O Diretor Geral manifestou que os diálogos enfatizaram os seguintes princípios gerais: a) os produtores agropecuários são um elo imprescindível e central para a transformação dos sistemas agroalimentares; b) a ciência é o insumo fundamental para a adequada formulação de políticas; e c) a agricultura é parte da solução.

1.3.1.8 A seguir, detalhou a estrutura das 16 mensagens propostas, organizadas em quatro macroáreas:

1. A transformação dos sistemas agroalimentares (SAA)

Explicou que a primeira mensagem indica que os SAA conseguiram avanços importantes em produtividade, geração de empregos e exportações, o que obriga as futuras transformações a levar em conta os seus pontos fortes. Quanto à segunda mensagem, observou que, sem produção agropecuária, não se pode ter produção de alimentos. Com respeito à terceira mensagem, observou que a transformação dos SAA deve considerar os seguintes temas: produção, sanidade e inocuidade, qualidade nutricional e sustentabilidade. Destacou que cada país tem o seu próprio caminho para alcançar a transformação dos SAA, a partir das suas próprias experiências e características particulares. A quarta mensagem, acrescentou, promove o comércio internacional aberto e transparente para o fortalecimento e a melhoria dos SAA.

2. A demanda dos consumidores e aspectos nutricionais

Mencionou que a quinta mensagem ressalta as decisões dos consumidores e a função do Estado de prover educação sobre dietas saudáveis, mediante campanhas de prevenção e divulgação. No que se refere à sexta mensagem, comentou que as dietas saudáveis devem incluir proteínas de alta qualidade, carboidratos, gorduras e alimentos fortificados e biofortificados, elementos estruturais para uma dieta equilibrada e nutritiva. Explicou que a sétima mensagem promove o aumento do consumo de frutas, legumes e hortaliças, para o que é necessário avançar na competitividade e qualidade dos processos de produção, logística e comercialização. Indicou que a oitava mensagem se

refere à realização de sistemas produtivos sustentáveis sob o enfoque de "Uma só saúde", que integra a saúde ambiental, a animal e a humana.

3. As estratégias de produção e assuntos ambientais

Observou que a nona mensagem se refere à nova fronteira do conhecimento como uma oportunidade de se avançar para uma agricultura mais produtiva e sustentável. Neste sentido, destacou que se deve aproveitar a bioeconomia, a economia circular e a agricultura digital. Informou que a décima mensagem enfatiza a adaptação e a mitigação dos sistemas produtivos diante dos efeitos da mudança do clima, a fim de garantir a resiliência e a obtenção do equilíbrio entre a emissão de carbono e a sua captura. Explicou que a undécima mensagem promove a geração de planos de investimentos para o desenvolvimento de tecnologia e infraestrutura de produção, transporte e logística, privilegiando para isso o estabelecimento de parcerias público-privadas, com o apoio da cooperação multilateral e o financiamento internacional.

4. O papel das Américas

Ressaltou que a duodécima mensagem aborda a contribuição das Américas para a segurança alimentar e nutricional global e a sustentabilidade ambiental do planeta, enquanto a décima terceira mensagem promove a geração de políticas de inclusão produtiva e proteção social, em prol dos setores mais vulneráveis: mulheres, jovens, agricultores familiares e camponeses. Comentou que a décima quarta mensagem fala da importância de que os produtores agropecuários estejam no centro dos SAA, incluindo aí a agricultura familiar que engloba 16,5 milhões de unidades produtivas envolvendo 60 milhões de pessoas. Explicou que a décima quinta mensagem se refere à situação especial do Caribe, região que padece de insegurança alimentar e vulnerabilidade climática, em particular o Haiti e os países do Caribe Oriental. Por último, explicou que a décima sexta mensagem trata das dificuldades sociais, econômicas e ambientais enfrentadas pela agricultura no Triângulo Norte Centro-Americano, que também requerem atenção especial.

- 1.3.1.9 O Diretor Geral concluiu declarando que os Estados membros do IICA são os autores dessas 16 mensagens e que a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares 2021 é a grande oportunidade de se continuar fortalecendo os SAA e de se ressaltar o papel central da agricultura e a

liderança das Américas na promoção de um desenvolvimento mais sustentável.

1.3.2 Análises e comentários

1.3.2.1 Os representantes dos Estados membros agradeceram a exposição do Diretor Geral e reconheceram o trabalho desempenhado pelo Instituto sob a sua administração.

1.3.2.2 O representante da Argentina expressou que o documento reflete os desafios e interesses comuns há muito surgidos nos países das Américas, os quais poderão participar da Cúpula com posições mais sólidas e orientadas para um mesmo objetivo. Considerou que o trabalho do Diretor Geral foi fundamental para visibilizar os pequenos produtores. Mencionou que o seu país apoia um segundo período de gestão do Doutor Otero como Diretor Geral do IICA, a fim de que dê continuidade ao seu trabalho em favor da agricultura hemisférica.

1.3.2.3 O representante da Guiana comentou que o documento contempla temas relevantes para o Caribe. Acrescentou que o presidente do seu país propôs à Comunidade do Caribe (CARICOM) a criação de um grupo de trabalho para analisar os sistemas agroalimentares dessa região; neste contexto, informou que vêm sendo realizados diálogos com vistas a se chegar a um consenso nas posições que os países do Caribe levarão à Cúpula. Afirmou que o documento que se refere à vulnerabilidade desses países é importante para eles, diante dos problemas que enfrentam na produção e na criação de infraestrutura agrícola; citou o exemplo do seu país, no qual cerca de 90% da produção agrícola foi destruída por desastres naturais. Finalmente, comentou que a região do Caribe depende fortemente das importações agrícolas, mas que se está trabalhando para oferecer mais facilidades aos agricultores com o objetivo de reduzir as importações em 25% até 2025.

1.3.2.4 O representante dos Estados Unidos da América expressou que o seu país apoia os esforços do Instituto no caminho para a Cúpula, os quais têm por objetivo melhorar a sustentabilidade e a resiliência dos sistemas agroalimentares e contribuir para o suprimento de alimentos saudáveis, inócuos e acessíveis no mundo todo. Instou os Estados membros a que utilizem as mensagens para preparar a sua participação na Cúpula. Sustentou que os diálogos virtuais convocados pelo IICA permitirão que os países das

Américas cheguem a consensos e se expressem com uma só voz. Finalmente, ressaltou a alta diversidade de culturas e ambientes de produção existentes na região, bem como a necessidade de se encontrar soluções inovadoras para apresentá-las na Cúpula, além de soluções locais.

- 1.3.2.5 O representante da Guatemala informou que o seu país deu destaque à agricultura familiar e por lei é obrigado a fornecer alimentos para as escolas. Acrescentou que incentivou um programa de restauração de solos mediante o uso de sistemas apropriados de irrigação que promovem a sustentabilidade do solo. Afirmou que outro tema central do seu país são os sistemas florestais e silvipastoris. Finalmente, agradeceu ao Instituto pelo apoio oferecido ao seu país e expressou o desejo de que a Cúpula tenha êxito e ofereça soluções concretas.
- 1.3.2.6 O representante do Canadá agradeceu ao IICA pelo papel ativo que vem desempenhado no caminho para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares 2021. Destacou que o fato de o Instituto ser parte da Rede de Campeões da Cúpula é um reconhecimento aos esforços e ao trabalho do IICA ao longo dos anos na região. Além disso, manifestou o seu apoio às 16 mensagens apresentados pelo Diretor Geral. Observou que na Cúpula se devem ouvir todas as vozes do campo e que é necessário levar-lhe a mensagem de que todas as decisões devem se basear em ciência e evidência, principalmente no tocante à mudança climática e ao comércio. Declarou que a agricultura deve ser um tema central para o cumprimento dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS).
- 1.3.2.7 A representante do México reconheceu a importância da agricultura e da ruralidade. Concordou plenamente com o papel central desempenhado pelos produtores para a sustentabilidade do setor agroalimentar. Reiterou o apoio do seu país ao trabalho do Instituto e respaldou a iniciativa de reconhecimento dos líderes da ruralidade pelo impacto que isso terá na agricultura do país e da região. Mencionou que o México está convencido de que a tecnologia é o caminho para se avançar no desenvolvimento do setor agrícola. Reconheceu o papel protagônico do IICA no processo de os países passarem da estratégia à ação e fortalecerem os seus sistemas agrícolas e produzirem mais e melhor. Finalmente, externou o seu apoio às 16 mensagens apresentadas pelo Diretor Geral.

- 1.3.2.8 O representante do Suriname manifestou apoio ao Instituto, ao Diretor Geral e à sua equipe. Expressou a sua satisfação pelos diálogos realizados sobre os sistemas agroalimentares, que deveriam continuar. Informou que, no seu país, foram aprovadas regulamentações para fortalecer a agência de inocuidade de alimentos.
- 1.3.2.9 O representante da Costa Rica agradeceu o trabalho do IICA na promoção do desenvolvimento das economias rurais dos países. Comentou que só se alcançará o comércio justo dos produtos agrícolas, nacional e internacionalmente, se os produtos forem vendidos a preços que cubram os custos de produção, pois de outra forma os agricultores não poderão permanecer no campo e migrarão para a cidade. Observou que, para se conseguir as transformações desejadas em inovação, tecnologia, eficiência e produtividade, os produtores precisarão contar com financiamento, seguros e preços justos.
- 1.3.2.10 O representante da Bolívia respaldou as mensagens do documento elaborado pelo Instituto. Comentou que, no seu país, estão sendo realizadas jornadas nacionais de diálogo com a participação de organizações produtoras e sociais, cuja palavra se deseja encaminhar à Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021. Esclareceu que, sob o novo modelo de desenvolvimento econômico da Bolívia, o termo “bioeconomia” é entendido como economia para a vida, pelo que o seu país criou uma quantidade importante de normas para o aproveitamento apropriado da terra; essas normas levam em conta a relação entre os sistemas de produção e os seus aspectos culturais e sociais, tema que, ao seu ver, deveria fazer parte das mensagens sobre os sistemas alimentares. Mencionou que os critérios de sustentabilidade citados no documento estão ligados aos critérios de harmonização das ações de planejamento na Bolívia, nos termos da Lei nº 777 do Sistema de Planejamento Integral do Estado.
- 1.3.2.11 O representante do Equador ressaltou a importância da agricultura familiar camponesa. Recomendou que se reforce a ênfase dada aos mercados inclusivos, tanto para os de produtos frescos destinados ao consumo como para os industriais e destinados à exportação. Declarou que o Equador apoia o trabalho realizado pelo IICA para a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021.
- 1.3.2.12 O Presidente do Comitê Executivo, na condição de representante do Paraguai, manifestou o apoio do seu país ao documento do Instituto e aos 11

documentos técnicos preparados para a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021, a realizar-se em setembro.

- 1.3.2.13 A representante da Colômbia reconheceu a qualidade do trabalho do IICA na elaboração das mensagens de consenso que serão apresentadas na Cúpula como bandeira dos países das Américas.
- 1.3.2.14 O Diretor Geral agradeceu a participação dos países membros no processo de elaboração do documento que contém as 16 mensagens de consenso, bem como os comentários emitidos a respeito. Esclareceu que o documento não é rígido, mas poderá ser ajustado no caminho para a Pré-Cúpula dos Sistemas Alimentares, a realizar-se em julho em Roma, e para a próxima reunião da JIA.
- 1.3.2.15 Aproveitou a oportunidade para expressar a sua solidariedade com a Guiana e o Suriname pela emergência enfrentada recentemente pelos dois países devido aos impactos das inundações, o que evidencia a necessidade de se aumentar a resiliência na agricultura. Declarou que o Instituto se manterá ao lado dos dois países na emergência, como fez com São Vicente e Granadinas na erupção do vulcão La Soufrière em abril passado.
- 1.3.2.16 Enfatizou a importância da transparência no comércio internacional, regional e local, bem como da inovação, da gestão de riscos e do acesso a seguros. Por último, declarou que todos os comentários dos Estados membros são contribuições relevantes na continuidade do processo para a Cúpula.
- 1.3.2.17 O representante do Panamá expressou que o seu país respalda o documento proposto pelo Diretor Geral e as ações dos países para saírem da difícil situação provocada pela pandemia da Covid-19. Ressaltou que o setor agropecuário desempenha um papel importante para a geração de riqueza e a abertura de alternativas para as pessoas mais marginalizadas e vulneráveis das sociedades latino-americanas. Instou os Estados membros a que apoiem as ações do IICA no caminho para a Cúpula e a que mantenham a unidade de ação em prol dos povos das Américas.
- 1.3.2.18 O representante de Trinidad e Tobago ressaltou as mensagens relacionadas com o tema da nutrição, expressando a sua satisfação com a incorporação dos alimentos biofortificados, que serão de referência vital no futuro. Além disso,

destacou a importância da quarta mensagem sobre a necessidade da abertura e transparência no comércio internacional.

1.3.2.19 O representante de São Vicente e Granadinas enfatizou que a décima mensagem é de importância crucial para o seu país, que se encontra em processo de recuperação dos estragos da pandemia da Covid-19, da mudança climática (secas e furacões) e, mais recentemente, da erupção do vulcão La Soufrière, que destruiu 100% das explorações agrícolas familiares. Reiterou o agradecimento ao Instituto pelo apoio que ofereceu ao seu país após essa erupção. Expressou a necessidade de se aumentar a competitividade da agricultura. Finalizou a sua intervenção respaldando plenamente as 16 mensagens de consenso apresentados pelo Diretor Geral.

1.3.3 Leitura e aprovação de projeto de resolução

1.3.3.1 O Relator leu o projeto de resolução “Sobre a transformação dos sistemas agroalimentares e o papel da agricultura das Américas”, que foi aprovado sem modificações.

1.4 Encerramento

1.4.1 A primeira sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA foi encerrada às 10h15 de 28 de junho de 2021.

SEGUNDA SESSÃO PLENÁRIA

2.1 Abertura

2.1.1 A segunda sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 8h02 de 29 de junho de 2021, sob a presidência do representante do Paraguai.

2.2 Relatório de cumprimento do Plano de Médio Prazo (PMP) 2018-2022

2.2.1 O Diretor Geral lembrou o contexto em que estava sendo realizada a prestação de contas dos três anos e cinco meses em que ocupou o cargo: a) desaceleração da economia; b) irrupção da pandemia; c) virtualização da globalização; e d) transformação dos sistemas agroalimentares.

2.2.2 Lembrou que, em julho de 2018, foi aprovado o PMP 2018-2022, que propõe uma transformação institucional sintetizada nestas 10 declarações estratégicas:

1. Oferecer, por meio da sua rede de escritórios, uma cooperação técnica de excelência nos seus cinco programas promotores do desenvolvimento agropecuário e rural sustentável, seguindo os princípios da interdisciplinaridade e da focalização.
2. Evoluir para uma plataforma integrada de gestão do conhecimento especializado para os países, por meio da utilização das tecnologias da informação e comunicação na agricultura, o fortalecimento de capacidades, a difusão de boas práticas e lições aprendidas, a comunicação para o desenvolvimento, a promoção de redes e a cooperação horizontal.
3. Desenvolver alianças estratégicas e acordos público-privados em benefício do setor agropecuário dos países membros, implementando projetos de interesse comum e valores compartilhados.
4. Atender oportuna e efetivamente às demandas de cooperação regional e inter-regional em apoio ao setor agropecuário.

5. Desenvolver uma gestão administrativa eficiente baseada na cultura de processos, na descentralização e na melhoria contínua, orientada para resultados.
 6. Fortalecer as finanças do Instituto por meio da otimização das suas operações, a racionalização no uso dos recursos próprios, uma maior captação de recursos externos e a operação de projetos de desenvolvimento e investimento.
 7. Promover um estilo de liderança consciente que potencialize as capacidades dos seus funcionários e o trabalho colaborativo, em um ambiente de trabalho saudável e seguro.
 8. Modernizar os órgãos de governo promovendo um amplo diálogo público, a transparência e a participação do setor privado.
 9. Impulsionar ações institucionais afirmativas que estimulam à um entorno diverso e inclusivo.
 10. Ser um IICA de “portas abertas”, ecologicamente responsável e próximo da comunidade.
- 2.2.3 Explicou que o Instituto escuta, propõe e atua por mandato dos seus Estados membros, com base em processos que apontam para a eficácia e a eficiência técnicas e financeiras e que valoriza altamente a gestão do conhecimento e o estabelecimento de parcerias estratégicas.
- 2.2.4 Destacou que o IICA mantém parcerias com 250 entidades com instituições públicas, organizações da sociedade civil, centros acadêmicos de excelência e organizações do setor privado. Com relação a estas últimas, ressaltou que devem atender a dois requisitos para estabelecer parceria com o Instituto: responsabilidade social e acompanhamento ao IICA na geração de bens públicos. Destacou o fortalecimento do trabalho conjunto com o Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE), o FONTAGRO, o Foro Andino, a Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (FAO), o Fundo Verde do Clima (FVC) e a União Europeia (UE).

- 2.2.5 Em seguida, falou da parceria com a Universidade Estadual de Ohio, por meio do Doutor Rattam Lal, Prêmio Mundial da Alimentação em 2020, a qual tem por objetivo o tema da degradação de solos e a reversão dos seus efeitos por meio do Programa Solos Vivos. Também ressaltou a parceria com o Doutor Michael Kremer, Prêmio Nobel de Economia 2019, e com a sua organização não governamental Agricultura de Precisão para o Desenvolvimento (PAD), com a qual mantém projetos no nordeste do Brasil e na Colômbia em temas como a inclusão digital e os enfoques modernos da extensão rural.
- 2.2.6 Mencionou que o Instituto dispõe de uma plataforma para a gestão do conhecimento que atualmente se concentra nos seguintes temas: bioeconomia e desenvolvimento produtivo; mudança do clima, recursos naturais e gestão de riscos; comércio internacional e integração regional; desenvolvimento territorial e agricultura familiar; sanidade agropecuária, inocuidade e qualidade dos alimentos; inovação tecnológica e gênero e juventude. Ressaltou o desenvolvimento de 850 ações de cooperação técnica nos âmbitos hemisférico, regional e nacional.
- 2.2.7 Comentou que, mediante essa plataforma de gestão do conhecimento foram alcançados os seguintes resultados: 95 jovens realizaram estágios profissionais virtuais; foram sistematizadas 67 boas práticas do IICA; e foram capacitadas 52.981 pessoas em 80 países por meio de 75 cursos virtuais.
- 2.2.8 Informou que, a fim de se intensificar os mecanismos de diálogo com os países, foram realizados mais de 40 reuniões e diálogos sub-regionais de ministros da agricultura: 14 reuniões com os ministros da América Central, duas com os da América Central, cinco com os dos países andinos, cinco com os dos países da Bacia do Pacífico, sete com os do Caribe e 10 com os da Região Sul. Além disso, destacou a coordenação com a FAO de três reuniões hemisféricas de ministros e secretários da agricultura.
- 2.2.9 Mencionou a criação do Conselho Assessor de Alto Nível de Segurança Alimentar, constituído em março de 2020, integrado por 11 referências internacionais das áreas política, acadêmica e empresarial, com as quais se realizam reuniões periódicas para tratar de temas relevantes para a agricultura mundial e hemisférica, com impacto na estratégia institucional. Também mencionou o programa “Embaixadores da Boa Vontade do IICA”;

constituído por personalidades que apoiam a projeção da imagem institucional.

- 2.2.10 Informou que foram renovados com a Secretaria os convênios em apoio ao Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), à Organização de Estados do Caribe Oriental (OECS) e ao Conselho Agropecuário do Sul (CAS). Ressaltou o diálogo permanente mantido com a Comunidade do Caribe (CARICOM) e o apoio oferecido à Comunidade Andina (CAN) por meio do Foro Agropecuário Andino, de cuja Secretaria o Instituto compartilha com a FAO. Reiterou a participação do IICA nos diálogos rumo à Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021.
- 2.2.11 Com relação à eficiência da gestão administrativa, destacou os seguintes resultados: melhoria no fluxo de caixa de US\$ 12,6 para US\$ 18 milhões, apresentação de demonstrativos financeiros limpos de observações, redução de custos de US\$ 41 milhões para US\$ 34 milhões, diminuição do tempo para a tomada de decisões, redução em dois terços da frota de veículos do Instituto, um novo modelo de negócio para fortalecer a arquitetura financeira do IICA, aceleração da captação de recursos externos e informações oportunas para a tomada de decisões e o monitoramento institucional.
- 2.2.12 Quanto à comunicação institucional, mencionou os seguintes avanços: triplicação da quantidade de menções do Instituto nos meios de comunicação, aumento de 1 para 11 milhões no número de leitores dos conteúdos produzidos pelo IICA e ampliação da presença do Instituto nas redes sociais. Ressaltou o apoio do Conselho Assessor de Comunicação nessa matéria, integrado por jornalistas de oito países das Américas.
- 2.2.13 Referiu-se, em seguida, às ações para a concretização de um IICA de portas abertas, a saber: a criação do museu de arte virtual AgroArt; a obtenção da bandeira azul ecológica pelo terceiro ano consecutivo; o Centro de Interpretação do Amanhã da Agricultura (CIMAG), patrocinado pela Microsoft e pela Bayer; a construção da Casa Típica Rural com o apoio do setor privado costarricense; a criação do Fab-Lab para a Agricultura; e o desenho e próxima construção, com o apoio do governo nacional e do governo local, da Praça da Agricultura das Américas, na Sede Central, a qual será inaugurada durante a comemoração dos 80 anos do Instituto em 7 de outubro de 2022.

- 2.2.14 Para concluir, mencionou dois temas transcendentais: o futuro do setor agrícola das Américas como avalista da segurança alimentar e nutricional global e da sustentabilidade ambiental do planeta; e o IICA do século XXI como a organização de excelência que trabalha com os países na transformação dos sistemas agroalimentares das Américas. Encerrou a sua fala agradecendo aos Estados membros e a todo o pessoal do Instituto pelo apoio que permitiu o cumprimento das metas institucionais.
- 2.2.15 Análises e comentários
- 2.2.15.1 O representante do Brasil reconheceu a racionalização de despesas e a transformação do IICA em uma organização focada na colaboração com os países de acordo com as suas necessidades. Transmitiu as palavras de apoio da ministra do seu país, bem como o apoio à candidatura do Doutor Otero para um segundo período no cargo de Diretor Geral do Instituto.
- 2.2.15.2 O representante de São Vicente e Granadinas referiu-se ao excelente trabalho do IICA na área da cooperação técnica. Destacou o apoio que o Instituto ofereceu a todos os países para enfrentar a crise decorrente da pandemia da Covid-19 e o respaldo recebido pelo seu país nas recentes erupções vulcânicas por meio da cooperação horizontal e da vinculação com países experientes nesse tipo de emergência. Manifestou o seu entusiasmo por continuar trabalhando com o Diretor Geral em mais um mandato.
- 2.2.15.3 A representante do México expressou a sua satisfação com as realizações apresentadas pelo Diretor Geral na implementação do PMP. Enfatizou a importância da agricultura e da alimentação e destacou as reuniões ministeriais hemisféricas e com os setores produtivos, mediante as quais se compartilharam conhecimentos para o enfrentamento da pandemia e a facilitação da recuperação pós-pandemia. Apoiou o trabalho do IICA e a gestão do Diretor Geral para promover a transformação institucional e a entrega de cooperação técnica de excelência.
- 2.2.15.4 O representante da Nicarágua agradeceu a apresentação do relatório e manifestou o seu apoio às ações do Instituto. Expressou a sua satisfação com o trabalho do Diretor Geral e da sua equipe para propiciar um IICA em constante transformação, dinâmico, aberto e eficaz na prestação de apoio ao desenvolvimento do setor agropecuário regional, por meio de uma cooperação técnica que fortalece cada Estado membro. Concordou com a

abordagem de que o hemisfério será o avalista da segurança alimentar e nutricional global, bem como da sustentabilidade ambiental do planeta.

- 2.2.15.5 O representante do Canadá reconheceu as circunstâncias difíceis em que o Instituto teve que operar nos últimos anos, felicitando o Diretor Geral pelo seu trabalho, por ter conseguido a adaptação do IICA a esses desafios e pelos bons resultados na implementação do PMP. Agradeceu as melhorias na gestão e administração, bem como nas reuniões ministeriais que o Instituto coordenou para tratar de temas relacionados com a pandemia, a mudança climática e a diversidade e inclusão nos sistemas agroalimentares. Destacou o fato de que o IICA se transformou em uma organização mais ágil e dinâmica na prestação da sua cooperação técnica, bem como na forma como o Instituto tem maximizado o seu impacto mediante o estabelecimento de parcerias, a economia de custos e o fortalecimento das suas plataformas de comunicação. Considerou de alto valor o trabalho do IICA para melhorar a segurança alimentar e fomentar o comércio nas Américas.
- 2.2.15.6 O representante da Argentina reconheceu a liderança do Diretor Geral na administração do Instituto em meio à pandemia da Covid-19, apesar da limitação de recursos e do grande aumento das demandas de apoio da parte dos Estados membros. Indicou que a focalização das ações de cooperação técnica nos países tem contribuído para estreitar a proximidade com os produtores. Destacou o trabalho realizado pelo IICA no caminho para a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021. Expressou a sua gratidão pela interação propiciada entre o CAC e o CAS, que propiciou ao Instituto abrir espaços de diálogo e consolidar posições afins. Ressaltou que o apoio oferecido aos países para participarem da Comissão do Codex contribuiu para que estes se manifestem em favor de medidas sanitárias baseadas na ciência.
- 2.2.15.7 O representante do Equador indicou que está muito satisfeito com o enfoque que o IICA vem aplicando aos temas de cooperação técnica, bem como com as atividades estratégicas hemisféricas, regionais e nacionais. Além disso, reiterou o seu apoio a que a administração do Instituto continue sob a direção estratégica do Doutor Manuel Otero.
- 2.2.15.8 O Presidente do Comitê Executivo, na condição de representante do Paraguai, uniu-se ao apoio expresso pelas demais delegações à gestão do Diretor Geral e agradeceu o relatório apresentado sobre o PMP.

2.3 Avanços na organização da Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA: proposta de agenda provisória

2.3.1 O Secretário Técnico informou que a agenda provisória da próxima reunião da JIA deve ser aprovada pelo Comitê Executivo como instância preparatória da reunião. Além disso, reiterou que em 1º e 2 de setembro serão realizadas, virtualmente desde a Sede Central, a Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 e a Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA. Informou que a realização da Conferência está prevista para o primeiro dia e que os assuntos da JIA serão abordados no segundo dia.

2.3.2 O Diretor Geral apresentou o lema para a Conferência de Ministros: “Sistemas Agroalimentares Sustentáveis, Motor do Desenvolvimento das Américas”. Explicou que só entendendo os sistemas agroalimentares como um setor estratégico, pode-se compreender o seu papel para melhorar a qualidade de vida dos povos e projetar a importância de uma região que oferece contribuições relevantes para a segurança alimentar e nutricional e para a sustentabilidade ambiental.

2.4 Leitura e aprovação de projetos de resolução

2.4.1 O Relator procedeu à leitura dos projetos de resolução “Relatório de gestão 2018-2021” e “Agenda provisória para a Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 – Vigésima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”, que foram aprovados sem modificações.

2.5 Encerramento

2.5.1 A segunda sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA foi encerrada às 9h01 de 29 de junho de 2021.

TERCEIRA SESSÃO PLENÁRIA

3.1 Abertura

3.1.1 A terceira sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 9h02 de 29 de junho de 2021, sob a presidência do representante do Paraguai.

3.2 Situação financeira e administrativa

3.2.1 Demonstrativos financeiros do IICA de 2020 e relatório dos auditores externos

3.2.1.1 O Diretor de Serviços Corporativos informou que os demonstrativos financeiros foram elaborados e auditados em estrito apego aos princípios de contabilidade geralmente aceitos nos Estados Unidos (US GAAP). Apresentou o resultado da auditoria externa de 2020-2019 realizada pela firma Deloitte, a qual concluiu que “(...) os demonstrativos financeiros do Instituto apresentam razoavelmente, em todos os seus aspectos significativos, a posição financeira do IICA em 31 de dezembro de 2020 e 2019”. Ressaltou que o parecer se mantém limpo pelo terceiro ano consecutivo.

3.2.1.2 Comentou que os auditores externos incluíram um capítulo especial sobre as medidas implementadas pelo Instituto para enfrentar os efeitos adversos da emergência causada pela pandemia da Covid-19, em que destacam a resposta rápida do IICA, graças à qual as suas operações não foram afetadas de forma significativa. Acrescentou que os auditores externos se manifestaram no sentido de que modalidade de trabalho domiciliar implementada com êxito em todas as representações do Instituto ofereceu maior proteção aos seus funcionários e atendeu às medidas adotadas pelos países.

3.2.2 Vigésimo sétimo relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)

3.2.2.1 A Senhora Carla Pike, membro do CEA, apresentou o Vigésimo Sétimo Relatório do Comitê. Ressaltou que o trabalho realizado pelos auditores externos atende às Normas Internacionais de Auditoria e aos regulamentos do IICA. Informou que os auditores externos emitiram o parecer de que os

demonstrativos financeiros do Instituto apresentam razoavelmente, em todos os aspectos significativos, a posição financeira do IICA em 31 de dezembro de 2019 e 2020, bem como as mudanças nos seus ativos líquidos e nos seus fluxos de caixa para os anos terminados nessa data, em conformidade com os US GAAP.

3.2.2.2 Em seguida, incentivou o Instituto a dar seguimento à arrecadação oportuna das cotas a serem cobradas. Além disso, tendo em mente os eventos subsequentes à pandemia da Covid-19, recomendou ao IICA que dê continuidade às suas iniciativas para economizar recursos e resguardar a sua posição financeira. Finalmente, felicitou o Instituto por ter obtido um parecer limpo dos auditores externos.

3.2.3 Proposta de orçamento-programa 2022-2023

3.2.3.1 O Diretor de Serviços Corporativos expôs as bases utilizadas na elaboração do orçamento-programa do IICA para o biênio 2022-2023: é o instrumento de financiamento do Plano de Médio Prazo (PMP); as fontes de financiamento do fundo ordinário correspondem às cotas dos Estados membros e às receitas diversas geradas; o orçamento-programa está alinhado com o planejamento e a programação estratégica institucional; as receitas diversas apresentaram uma diminuição de 28,57% (US\$ 1 milhão) em comparação com o valor de 2019, que foi de US\$ 3,5 milhões; e a escala de cotas do Instituto se baseia nos percentuais vigentes aprovados pela Organização dos Estados Americanos (OEA).

3.2.3.2 Indicou que o orçamento de receitas para o biênio 2022-2023 é de US\$ 32.074.100, dos quais US\$ 29.574.100 correspondem a cotas e US\$ 2.500.000 a receitas diversas. Informou que os percentuais dos recursos do Fundo Ordinário atribuídos aos capítulos orçamentários são os seguintes: serviços diretos de cooperação técnica: 88,9% em 2022 e 89,1% em 2023; custos de direção: 6,1% para o biênio; custos gerais e provisões: 4,3% em 2022 e 4,1% em 2023; e renovação de infraestrutura e equipamento: 0,7% para o biênio. Finalmente, apresentou a dotação orçamentária detalhada por centro de programação e por objeto de despesa maior do IICA.

3.2.4 Relatório sobre a arrecadação de cotas

3.2.4.1 A Gerente de Gestão Financeira do Instituto apresentou o relatório sobre o avanço na arrecadação de cotas dos Estados membros no fechamento de 2020 e no ano em curso, atualizado em 23 de junho de 2021. Indicou que, no fechamento do ano 2020, havia 16 países em dia, 15 em situação regular (deviam cotas de menos de dois anos) e três em mora (deviam cotas de mais de dois anos). Informou que até 23 de junho deste ano tinham sido recebidos US\$ 21,1 milhões. Explicou que, caso não ocorram receitas adicionais, projeta-se que em 1º de julho deste ano haverá oito países em dia, 22 em situação regular e quatro em mora.

3.2.5 Análises e comentários

3.2.5.1 O representante dos Estados Unidos da América agradeceu as informações recebidas e os esforços feitos pelo IICA para a redução de despesas. Informou que o seu país já pagou 75% do valor da sua cota para o ano 2021 e que a partir de outubro, no novo período fiscal, pagará os 25% restantes. Instou os demais Estados membros a fazer os esforços necessários para ficarem em dia com o pagamento das cotas. Solicitou informações atualizadas sobre as gestões do Instituto relativas à sua questão jurídica na Colômbia e sugeriu que, em relatórios futuros, sejam incluídos os riscos das diferentes operações.

3.2.5.2 O representante do Canadá reconheceu a clareza das apresentações e felicitou o IICA pela sua gestão financeira prudente. Expressou que o Canadá pagou adiantado a sua cota 2021, o que é uma forma importante de mostrar o compromisso com o Instituto. Observou que são conhecidas as dificuldades enfrentadas pelos países membros em 2020 por causa da pandemia da Covid-19. Finalizou instando os países a realizar esforços que permitam ao IICA continuar o seu bom trabalho.

3.2.5.3 O Diretor Geral respondeu à consulta do representante dos Estados Unidos da América sobre a questão jurídica do Instituto na Colômbia. Esclareceu que a situação data de mais de 13 anos e que, embora exista uma sentença final, o IICA está negociando e aprofundando o diálogo com o Ministro da Agricultura, a Chancelaria e a Controladoria da Colômbia para se chegar a uma solução final. Esclareceu que Colômbia é um país de grande importância para o IICA e que o Presidente Iván Duque agradeceu o apoio do Instituto à promoção da integração da Comunidade Andina. Afirmou que o IICA

mantém as suas portas abertas no país e citou como exemplos o programa de extensão com base em telefonia celular em execução na Colômbia e a participação do Instituto no Conselho Nacional de Secretarias de Agricultura (CONSA).

3.2.5.4 A pedido do Diretor Geral, o Coordenador da Unidade Jurídica e de Assuntos Internacionais e Protocolo complementou as informações, indicando que existe uma punição administrativa imposta pela Controladoria Geral da Colômbia, mas que os contatos foram intensificado e se conseguiram avanços importantes.

3.2.5.5 O representante dos Estados Unidos da América agradeceu os esclarecimentos.

3.3 Leitura e aprovação de projetos de resolução

3.3.1 O Relator procedeu à leitura dos projetos de resolução “Orçamento-programa 2022-2023”, “Relatório sobre a arrecadação de cotas” e “Demonstrativos financeiros do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) de 2020, Relatório dos auditores externos e Vigésimo Sétimo Relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”, os quais foram aprovados sem modificações.

3.4 Eleição de um membro do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)

3.4.1 O Secretário Técnico explicou que, como o mandato da Senhora Carla Pike, de Saint Kitts e Nevis, como membro do CEA vencerá em 31 de dezembro de 2021, o Comitê Executivo deve eleger um novo membro do CEA para o período de janeiro de 2022 a dezembro de 2027. Esclareceu que o novo membro não poderá ser cidadão de nenhum dos seis países maiores contribuintes do Instituto. Informou que o Diretor Geral, por meio da comunicação SC/DG-88 de 12 de março de 2021, solicitou a apresentação de candidatas. A comunicação informava que a data limite para a apresentação de candidatas era 28 de maio de 2021 e que só se recebeu a candidatura da Senhora Yvonne James de Santa Lúcia. Confirmou não haver sido recebida nenhuma outra postulação adicional.

3.4.2 O Assessor Jurídico dos órgãos de governo do IICA explicou os procedimentos estabelecidos nos regulamentos do Comitê Executivo e do

CEA para a eleição dos membros do Comitê. Informou que, na situação presente, o membro poderá ser eleito por aclamação, pois só há uma candidata, e sugeriu ao Presidente consultar o plenário se havia objeções.

3.4.3 A representante do Suriname expressou o seu apoio à candidatura da Senhora James.

3.4.4 O Presidente solicitou aos delegados dos Estados membros fazerem um gesto de aprovação para ratificar a eleição. A Senhora Yvonne James, de Santa Lúcia, foi eleita membro do CEA por aclamação.

3.5 Leitura e aprovação de projetos de resolução

3.5.1 O Relator procedeu à leitura dos projetos de resolução “Reconhecimento à Senhora Carla Pike por sua contribuição como integrante do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)” e “Eleição de um membro do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”, os quais foram aprovados sem modificações.

3.6 Fortalecimento das parcerias estratégicas

3.6.1 Relações entre o IICA e o Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)

3.6.1.1 Relatório do CATIE para o biênio 2019-2020

3.6.1.1.1 O Diretor Geral do CATIE apresentou os três pilares em que se baseia o trabalho do Centro: pesquisa, educação e capacitação e projeção externa.

3.6.1.1.2 Informou que o CATIE, apesar da pandemia, conseguiu graduar 62 estudantes de 14 países em agricultura sustentável e agroflorestamento, florestas e biodiversidade, ação climática, economia ambiental, agronegócios sustentáveis e gestão de bacias e segurança hídrica. Destacou que 45% dos graduados são mulheres.

3.6.1.1.3 Informou que o CATIE continuou fortalecendo as capacidades técnicas nos países para uma agenda de desenvolvimento verde e inclusivo, mediante 240 eventos de capacitação e quase 17 mil profissionais (38% mulheres) capacitados em 2020 em melhoria genética e sistemas agroflorestais em café e cacau, sistemas pecuaristas baixos em emissões de carbono, agricultura

climaticamente inteligente, segurança alimentar, segurança hídrica, agronegócios, economia verde e restauração de paisagens agrícolas.

- 3.6.1.1.4 Apresentou, em seguida, um mapeamento de projetos de pesquisa implementados nos países e focados nos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), com ênfase especial em resiliência diante da mudança do clima. Destacou os esforços para a inclusão em territórios indígenas, mediante a promoção dos circuitos curtos de comercialização e soluções baseadas na natureza para a recuperação de manguezais e a captura de carbono azul.
- 3.6.1.1.5 Além disso, ressaltou o papel desempenhado pelo CATIE na preservação e no aproveitamento dos recursos genéticos do café e do cacau. Mencionou, como exemplo, avaliações de mais de 100 clones quanto à detenção de doenças e pragas, como a monilíase do cacau e a ferrugem do café. Acrescentou que o Centro ofereceu mais de 400 materiais (sementes, mudas e plantas enxertadas) a produtores de cacau da Costa Rica e da Guatemala. Referiu-se ao trabalho em temas essenciais para a resiliência e a segurança alimentar, como a coleta de água no Corredor Seco Centro-Americano e o modelo de intensificação sustentável da pecuária tropical, cujos resultados incluem o aumento da produção, com uma redução de 50% do rastro hídrico e de 80% da pegada de carbono, sendo mais de 2 mil os produtores que utilizam essas práticas e tecnologias.
- 3.6.1.1.6 Ressaltou o modelo de cadeias de produção de gado e de economia verde do CATIE, que o tornou pioneiro em melhoria genética, forragens melhoradas e sistemas mistos silvipastoris e gerou impactos e benefícios demonstráveis com tecnologias que se adaptam à mudança do clima e mitigam os seus efeitos. Explicou que o CATIE busca gerar bens públicos e informou que em 2020 produziu 132 publicações em revistas científicas de referência, artigos em revistas técnicas, monografias, teses e multimídia.
- 3.6.1.1.7 Explicou que as finanças do CATIE apresentaram uma situação positiva em 2020, como evidenciam os relatórios sem anotações da auditoria externa, continuando-se a evolução financeira positiva dos seus cinco anos de gestão. Também informou que, em 2020, o CATIE formulou o seu Plano Estratégico para 2030, com uma nova oferta de valor, cujo objetivo é transformar e impactar os sistemas produtivos agropecuários para se alcançar o desenvolvimento verde inclusivo na região tropical da América Latina e do

Caribe. Mencionou que essa oferta está centrada na geração de conhecimento a partir da pesquisa e do desenvolvimento de inovações, na formação de capacidades mediante programas acadêmicos e formativos e na projeção externa por meio do escalonamento de projetos, ações conjuntas com países e parcerias com parceiros-chave.

3.6.1.2 Relatório de atividades de colaboração conjunta entre o IICA e o CATIE

3.6.1.2.1 O Diretor Geral do CATIE referiu-se às principais ações realizadas em conjunto pelo Centro e pelo Instituto, ressaltando as seguintes: a) a gestão de conhecimento e o fortalecimento de capacidades em agricultura tropical; b) a implementação do Programa de Inovação Agrária no Peru (MINAGRI-INIA-PNIA-IICA-CATIE), do qual se beneficiam 250 mil famílias; c) a execução do projeto BioPaSOS no México, voltado para as áreas de biodiversidade e as paisagens pecuaristas; d) a implementação do Programa Centro-Americano de Gestão Integral da Ferrugem do Café (PROCAGICA) em matéria de pesquisa aplicada, validação e transferência de tecnologia e apoio técnico; e) a realização de ações de pesquisa no âmbito do Projeto de Sistemas Agroflorestais Adaptados para o Corredor Seco Centro-Americano (AGRO-INNOVA), que contribuem para melhorar a resiliência climática e a segurança alimentar dos pequenos produtores em zonas de alta vulnerabilidade; f) a criação de um banco de alimentos, com o apoio do projeto AGRO-INNOVA, destinado a contribuir para a segurança alimentar de populações vulneráveis na Costa Rica; e g) a modernização da Biblioteca Orton, com atualização digital e novas funcionalidades para a gestão de conhecimento.

3.6.2 Plano mestre para o uso estratégico do patrimônio imobiliário e produtivo das propriedades do IICA e do CATIE

3.6.2.1 O Diretor Geral Adjunto do Instituto descreveu a relação histórica entre o IICA e o CATIE. Destacou a importância crescente deste último, dada a necessidade de se aumentar o investimento para fortalecer a resiliência na agricultura, particularmente no contexto da mudança do clima.

3.6.2.2 Explicou os antecedentes do “Plano mestre para o uso estratégico do patrimônio imobiliário e produtivo das propriedades do Instituto e do CATIE”. Lembrou que a JIA, mediante a sua resolução nº 519 de 31 de outubro de 2019, criou uma comissão especial encarregada de oferecer

recomendações sobre medidas para tornar mais produtivas as terras de propriedade do IICA e do CATIE, a qual apresentou um relatório na reunião do Comitê Executivo de 2020, órgão que emitiu a resolução nº 664, que inclui o mandato de elaborar o plano mestre.

3.6.2.3 Informou que o plano mestre é uma proposta integral para se conseguir o uso sistêmico das propriedades rurais e dos terrenos do Instituto e do CATIE e inseri-las estrategicamente no seu entorno urbano, econômico, político e de gestão, antecipando-se a problemas e garantindo a viabilidade da implementação de diversos projetos. Indicou que a área total das propriedades rurais registradas em nome do IICA e do CATIE é de 1.097 hectares, que nem todas são aptas para atividades de pesquisa e produção agrícolas e que o CATIE tem, além disso, oito propriedades registradas no seu nome em diferentes localidades, as quais somam 70,83 hectares.

3.6.2.4 Finalmente, detalhou as seguintes alternativas a serem consideradas no plano de negócios do Centro nas áreas de: a) Pecuária: expansão das operações, desenvolvimento de um leilão de gado de criação e aumento da área destinada a pastos para 125 hectares; b) Produção florestal: estabelecimento de uma serraria e expansão da plantação de gemelina em pelo menos 20 hectares; c) Produção agrícola: produção comercial de semente certificada de café, produção e agregação de valor ao café, produção comercial de cacau, produção comercial de coco fresco e redução da área de cana-de-açúcar de 155,30 para 50 hectares; d) Agroindústria: uma processadora de cana-de-açúcar com uma linha de produtos com valor agregado, uma biofábrica comercial de bioinsumos de alta qualidade e produção de farinha de mandioca para a alimentação animal; e e) Projetos não agrícolas: desenvolvimento de infraestrutura comercial associada ao desenvolvimento do novo hospital de Turrialba.

3.6.2.5 O Presidente da reunião ofereceu a palavra aos representantes dos Estados membros. Não tendo havido comentário, solicitou ao Relator que lesse o respectivo projeto de resolução.

3.6.3 Leitura e aprovação de projeto de resolução

3.6.3.1 O Relator procedeu à leitura do projeto de resolução “Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para o biênio 2019-2020”, o qual foi aprovado sem modificações.

3.6.4 Relações entre o IICA e o Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI)

3.6.4.1 Relatório do CARDI para o biênio 2019-2020

3.6.4.1.1 O Gerente de Ciência, Tecnologia e Inovação do CARDI fez uma retrospectiva da relação do Instituto com o IICA. Observou que as duas organizações precisaram fazer mudanças na mobilização e reorientação de fundos e de ações planejadas, com o objetivo de contribuir para a recuperação do setor agrícola em países do Caribe diante das emergências provocadas pelo furacão Dorian (2019) e pela pandemia da Covid-19 (2020-2021).

3.6.4.1.2 Citou as ações que o CARDI e o Instituto realizaram em apoio a países do Caribe, entre as quais destacou as seguintes: a) suprimento de sementes e mudas e suporte à melhoria de viveiros, a fim de restaurar a capacidade produtiva das Bahamas; b) apoio a Antígua e Barbuda no estabelecimento de bancos de forragem para respaldar o setor pecuário; c) colaboração com outras agências na implementação de um projeto de biofortificação de feijões em Belize; e d) desenvolvimento de um aplicativo de extensão agrícola em São Vicente e Granadinas para melhorar o intercâmbio de informações entre agricultores, oficiais de extensão e outras partes interessadas.

3.6.4.1.3 Comentou algumas áreas de colaboração no futuro: a) a iniciativa “CARICOM COVID-19 Recovery Road Map”; b) a assinatura de um instrumento jurídico para harmonizar as ações do IICA na área de medidas sanitárias e fitossanitárias com as executadas pelo CARDI no seu projeto de parcerias para expansão e apoio do desenvolvimento da indústria do coco no Caribe; c) a continuidade das atividades acordadas com a Comunidade do Caribe (CARICOM), como a Semana da Agricultura do Caribe; e d) a participação conjunta no projeto “Horizon 2020 Project: Development of ecosystem services and implementation of biodiversity restoring actions in different continental areas”.

3.6.5 Leitura e aprovação de projeto de resolução

3.6.5.1 O Relator procedeu à leitura do projeto de resolução “Relatório do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020”, o qual foi aprovado sem modificações.

3.7 Atividades da Direção Geral e dos órgãos de governo

3.7.1 Apresentação dos candidatos ao cargo de Diretor Geral do IICA e exposição das suas propostas de trabalho para o período 2022-2026

3.7.1.1 O Secretário Técnico referiu-se à eleição do Diretor Geral para o quadriênio 2022-2026. Lembrou que, mediante a resolução n° 341, o Comitê Executivo aprovou um protocolo para a eleição do Diretor Geral do Instituto. Informou que, seguindo esse protocolo, o Diretor Geral enviou aos Estados membros, em tempo e na devida forma, a convocação para a apresentação de candidatos ao cargo. O período para a apresentação oficial de candidaturas iniciou-se em 1° de março de 2021 e se encerrará em 16 de julho do mesmo ano.

3.7.1.2 Informou que, até o momento, só tinha sido recebida formalmente uma candidatura para a Direção Geral: a Argentina postulou o Doutor Manuel Otero para a reeleição. Esclareceu que as normas do IICA preveem somente uma reeleição. Confirmou que, ao receber essa candidatura no início de março, o IICA a notificou imediatamente a todos os Estados membros do Instituto.

3.7.1.3 Lembrou que, como estabelece o Regulamento do Comitê Executivo, os candidatos devem apresentar-se ao Comitê Executivo antes da eleição na JIA.

3.7.1.4 Antes da intervenção do Doutor Manuel Otero, o Presidente ofereceu a palavra aos Estados membros do Comitê Executivo.

3.7.1.5 Análises e comentários

3.7.1.5.1 O representante da Argentina reiterou o desejo do seu país de que o Diretor Geral atual do IICA continue no cargo por um segundo período e reconheceu o apoio que outros países vêm dando à sua candidatura.

3.7.1.5.2 O representante de São Vicente e Granadinas expressou o seu apoio a que o Diretor Geral Otero dê continuidade à sua excelente gestão por um período adicional. Destacou o seu trabalho em benefício de todas as regiões das Américas. Acrescentou que uma das suas características marcantes é a capacidade de manter as portas abertas a todos os Estados membros e atores da agricultura.

- 3.7.1.5.3 O representante dos Estados Unidos da América agradeceu o árduo trabalho e a liderança do Diretor Geral no seu primeiro período. Destacou que a sua gestão tem se focado na melhoria da prestação da cooperação técnica, no aumento das parcerias e em uma visão apropriada para abordar problemas hemisféricos e reforçar as tecnologias voltadas para o aprimoramento dos sistemas comerciais.
- 3.7.1.5.4 O representante do Brasil indicou que o seu país formalizou o apoio à candidatura apresentada pela Argentina. Manifestou o seu desejo de que o Diretor Geral possa cumprir um segundo mandato, seguindo para isso os requisitos estabelecidos nos regulamentos da JIA.
- 3.7.1.5.5 O representante do Canadá agradeceu a liderança e o trabalho realizado pelo Diretor Geral na pandemia da Covid-19. Manifestou que tem sabido manejar muito destramente a direção e governabilidade institucional em um período extremamente difícil. Considerou que ele foi fundamental para se alcançar o posicionamento do Instituto no processo para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares.
- 3.7.1.5.6 O representante do Panamá expressou a sua satisfação e a do seu país pela candidatura apresentada pela Argentina. Agradeceu ao Diretor Geral Otero e aos demais países o apoio oferecido ao Panamá no enfrentamento da crise causada pela pandemia. Reconheceu ao Diretor Geral a capacidade, o conhecimento e a entrega em prol do setor agropecuário e lhe reiterou o seu apoio.
- 3.7.1.5.7 O representante da Guiana expressou o agradecimento ao Diretor Geral pela contribuição do IICA para o desenvolvimento agrícola do seu país e pelo apoio oferecido na crise gerada pela pandemia da Covid-19. Expressou o seu otimismo de que o Instituto continue oferecendo apoio à Guiana na emergência que o país enfrenta atualmente pelas inundações que afetaram 90% do setor agrícola.
- 3.7.1.5.8 O representante do México manifestou o seu reconhecimento pelo excelente trabalho do Diretor Geral do IICA e expressou apoio à sua reeleição na próxima reunião da JIA.
- 3.7.1.5.9 O representante da República Dominicana expressou o seu reconhecimento ao Diretor Geral pela excelente gestão em matéria de cooperação técnica e

pela transformação institucional que vem liderando para atender melhor ao setor agrícola do hemisfério.

- 3.7.1.5.10 O representante da Bolívia manifestou a sua satisfação pelo apoio que o Instituto vem oferecendo ao seu país atendendo às suas necessidades, inclusive em diferentes governos, para o que foi fundamental a liderança e a visão do Diretor Geral Otero e o trabalho da equipe técnica nacional e hemisférica.
- 3.7.1.5.11 O representante da Nicarágua expressou que um IICA forte é indispensável para apoiar o setor agropecuário da região. Mencionou algumas realizações recentes do seu país, como o crescimento da produção agropecuária em 76% e a diminuição da pobreza e da fome em 50%. Indicou que, para a Nicarágua cumprir os ODS 1 e 2, é preciso fortalecer as relações e o trabalho com o Instituto, da mesma forma que com o CATIE, a FAO e outros organismos de cooperação multilateral. Concluiu declarando o seu apoio à candidatura do Doutor Otero para uma nova gestão como Diretor Geral do IICA.
- 3.7.1.5.12 A representante do Suriname agradeceu a cooperação técnica que o Instituto ofereceu ao seu país. Reconheceu o trabalho do Diretor Geral e manifestou que o Suriname apoia a sua candidatura para um segundo período à frente do IICA.
- 3.7.1.5.13 O representante do Haiti expressou o seu agradecimento ao Instituto pelo apoio técnico que lhe ofereceu para o desenvolvimento do setor agrícola do seu país. Manifestou que hoje o IICA é uma instituição mais próxima dos países.
- 3.7.1.5.14 O representante da Costa Rica comentou que, depois de conhecer a proposta da Argentina de postular o Doutor Otero como candidato a Diretor Geral do Instituto para o próximo quadriênio, o Ministro da Agricultura e Pecuária do seu país o informou do apoio da Costa Rica a essa candidatura. Aproveitou para agradecer ao Diretor Geral pelo trabalho realizado, pela aproximação que promoveu entre o Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC) e o Conselho Agropecuário do Sul (CAS) e por todos os projetos que impulsionou na região.

- 3.7.1.5.15 A representante de El Salvador felicitou o Diretor Geral pela sua excelente gestão. Considerou que um IICA forte e comprometido é indispensável para se superar todos os desafios do setor agropecuário da região. Afirmou que El Salvador compartilha a visão do Doutor Otero, pelo que respaldou a sua candidatura para que continue liderando o Instituto em um segundo período.
- 3.7.1.5.16 A representante de Belize agradeceu ao Diretor Geral pela sua gestão em prol do setor agrícola, especialmente em épocas de múltiplos desafios. Reconheceu a sua liderança para enfrentá-los, bem como as contribuições técnicas que o IICA ofereceu ao seu país na sua gestão. Expressou o apoio à sua candidatura para um segundo período à frente do Instituto.
- 3.7.1.5.17 O Presidente do Comitê Executivo, na condição de representante do Paraguai, somou-se ao reconhecimento do Doutor Otero pela sua excelente gestão como Diretor Geral, o que lhe garante o apoio de todos os países membros do CAS.
- 3.7.1.5.18 O Diretor Geral agradeceu as demonstrações de apoio e fez um reconhecimento a toda a equipe do IICA pelo trabalho para materializar a visão dos Estados membros e da sua gestão. Reiterou que as Américas devem transformar a sua heterogeneidade no seu grande ponto forte. Indicou que, para isso, é necessário que o Instituto continue se consolidando como uma instituição que oferece cooperação técnica de excelência a serviço dos países, mediante o uso eficiente dos seus recursos técnicos e financeiros. Explicou que é importante abordar os temas com visão regional, uma vez que os desafios superam as fronteiras, e que é necessário trabalhar juntos pela agricultura do futuro, a qual deve ser avalista da segurança alimentar e nutricional e da sustentabilidade ambiental. Reiterou o agradecimento pelos bons comentários feitos à sua pessoa, que ele transferiu para toda a equipe do IICA, bem como as manifestações de desejo que o Instituto continue crescendo, com a convicção de que a agricultura é a base para a sustentabilidade futura dos povos das Américas.

3.7.2 Relatório anual de 2020 do IICA

- 3.7.2.1 O Secretário Técnico trouxe ao conhecimento do Comitê Executivo que o Relatório anual de 2020 do Instituto fora enviado em tempo e forma à

- 3.7.2.2 Secretaria-Geral da Organização dos Estados Americanos (OEA), em acatamento à normativa vigente, e distribuído aos países. Acrescentou que o documento está disponível no site do IICA.
- 3.7.2.3 O Relator procedeu à leitura do projeto de resolução “Relatório anual de 2020 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)”, o qual foi aprovado sem modificações.
- 3.7.3 Relatório das reuniões ordinárias e extraordinárias de 2020 e 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)
- 3.7.3.1 O Secretário Técnico explicou o papel da CCEAG e esclareceu que, por causa da pandemia da Covid-19, o Diretor Geral manteve um contato muito estreito com essa comissão. Acrescentou que, no período compreendido entre o segundo semestre de 2020 e o primeiro semestre de 2021, foram realizadas três reuniões extraordinárias e uma ordinária da CCEAG, cujos relatórios estão disponíveis no sistema de informação para esta reunião.
- 3.7.3.2 O Relator procedeu à leitura do projeto de resolução “Relatório das reuniões extraordinárias de 2020 e 2021 e da reunião ordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”, o qual foi aprovado sem modificações.
- 3.7.4 Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo e das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)
- 3.7.4.1 O Secretário Técnico indicou que os relatórios sobre os avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo, bem como da Vigésima Reunião Ordinária da JIA, tinham sido postados no sistema de informação da reunião.
- 3.7.4.2 Referiu-se, em especial, aos avanços no cumprimento da resolução nº 668 sobre o “Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) 2019-2020”, a qual foi emitida na reunião do Comitê Executivo de 2020. Explicou que este órgão de governo encarregou o Diretor Geral de, em consulta com os países que fazem parte da CIAO, elaborar uma proposta de modificações ao Estatuto da Comissão, para a consideração e possível aprovação do Comitê Executivo na sua próxima reunião ordinária, ou seja,

nesta reunião. Informou que a proposta foi disponibilizada aos países no sistema de informação da reunião; todavia, como nem todos os Estados membros do Instituto fazem parte da CIAO, o Diretor Geral sugeria aos membros do Comitê Executivo que ofereçam mais tempo para que todos os países possam analisar a proposta com calma para, se for o caso, ela ser apresentada à aprovação da JIA na sua próxima reunião ordinária, considerando-se o fato de que foi este órgão de governo que criou a CIAO. Indicou que, nesses termos, tinha sido elaborado um projeto de resolução sobre o tema.

3.7.4.3 O Relator procedeu à leitura dos projetos de resolução “Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo e da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”, “Data e sede da Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo” e “Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) para o período 2020-2021”, os quais foram aprovados sem modificações.

3.7.4.4 A seguir, o Secretário Técnico referiu-se à comunicação do Diretor Geral enviada aos 12 Estados membros do Comitê Executivo, na qual lhes solicitava a emissão de um voto por correspondência manifestando a sua aprovação para o formato virtual desta reunião. Acrescentou que, na mesma comunicação, se solicitou a todos os Estados membros que votassem por correspondência se estavam de acordo em que a Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 e a Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA sejam realizadas também virtualmente. Informou que ainda não tinham sido recebidos todos os votos por correspondência para esse assunto, instando os Estados membros que ainda não enviaram a resposta a fazê-lo o quanto antes possível.

3.8 Encerramento

3.8.1 A terceira sessão plenária da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA foi encerrada às 11h41 de 29 de junho de 2021.

SESSÃO DE ENCERRAMENTO

4.1 Abertura

4.1.1 A sessão de encerramento da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) teve início às 11h42 de 29 de junho de 2021, sob a presidência do representante do Paraguai.

4.2 Discurso do Diretor Geral

4.2.1 O Diretor Geral comemorou o fato de esta reunião ter sido intensa e frutífera, com o alcance de grandes avanços que permitirão ao Instituto continuar fortalecendo-se com o apoio dos países. Reconheceu que a ampla participação dos Estados membros é um sinal claro de que na Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021 eles expressarão uma posição consensual e coesa sobre como se manter um sistema agroalimentar à altura das circunstâncias e ajustado às necessidades do mundo.

4.2.2 Em um plano mais pessoal e com respeito às palavras de apoio à sua candidatura proposta pelo Governo da Argentina, expressou o seu agradecimento e orgulho pela confiança na depositada sua gestão por todo o IICA. Agradeceu e felicitou o Presidente e o Relator pela excelente gestão e condução de mais uma reunião bem-sucedida do Comitê Executivo.

4.2.3 O Presidente do Comitê Executivo somou-se às felicitações expressas pelo Diretor Geral ao Relator pelo seu excelente trabalho. Agradeceu aos Estados membros pelo apoio recebido no exercício da presidência da reunião.

4.3 Encerramento

4.3.1 A sessão de encerramento da Quadragésima Primeira Reunião Ordinária do Comitê Executivo foi concluída às 11h50 de 29 de junho de 2021.

RESOLUÇÕES

RESOLUÇÕES

Número	Título	Página
A. Política institucional e serviços de cooperação técnica		
Res. 670	Relatório de gestão 2018-2021	53
Res. 671	Relatório anual de 2020 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)	55
Res. 672	Sobre a transformação dos sistemas agroalimentares e o papel da agricultura das Américas	57
B. Assuntos de orçamento e finanças		
Res. 673	Orçamento-programa 2022-2023	66
Res. 674	Relatório sobre a arrecadação de cotas	70
Res. 675	Demonstrativos financeiros do IICA de 2020, Relatório dos auditores externos e Vigésimo Sétimo Relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)	72
Res. 676	Reconhecimento à Sra. Carla Pike por sua contribuição como integrante do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)	74
Res. 677	Eleição de um membro do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)	75
C. Parcerias com organismos internacionais		
Res. 678	Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para o biênio 2019-2020	77

Número	Título	Página
Res. 679	Relatório do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020	79
D. Assuntos dos órgãos de governo		
Res. 680	Relatório das reuniões extraordinárias de 2020 e 2021 e da reunião ordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)	80
Res. 681	Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo e da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)	82
Res. 682	Agenda provisória para a Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 – Vigésima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)	83
Res. 683	Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) para o período 2020-2021	84
Res. 684	Data e sede da Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo	86

IICA/CE/Res. 670 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 670

RELATÓRIO DE GESTÃO 2018-2021

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

A apresentação do Diretor-Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) sobre a gestão da Administração de que é encarregado no período 2018-2021,

CONSIDERANDO:

Que, em 18 de julho de 2018, o Comitê Executivo, fazendo uso de faculdades delegadas pela Junta Interamericana de Agricultura (JIA), aprovou o Plano de Médio Prazo (PMP) para o período 2018-2022, mediante a resolução IICA/CE/Res. 629 (XXXVIII-O/18);

Que o Comitê Executivo reconheceu os resultados e os avanços alcançados na implementação desse PMP apresentados nos relatórios do Diretor-Geral dos anos 2019 e 2020 sobre a cooperação técnica oferecida aos Estados membros, bem como no processo de transformação do Instituto;

Que, na sua Quadragésima Reunião Ordinária, o Comitê Executivo reconheceu os esforços do IICA para fortalecer a cooperação técnica que oferece aos Estados membros e continuar avançando no cumprimento do PMP vigente, apesar das dificuldades enfrentadas por causa da pandemia global da Covid-19; e

Que o Comitê Executivo, mediante a sua resolução IICA/CE/Res. 660 (XL-O/20), considerou que a execução do PMP-2018-2022 do Instituto e o atendimento das demandas emergentes dos Estados membros requerem o aprofundamento do processo de transformação institucional do IICA, bem como a mobilização de recursos humanos e financeiros externos adicionais que lhe permitam fortalecer o seu apoio ao

desenvolvimento agrícola e ao bem-estar rural, e resolveu, portanto, acompanhar a iniciativa do Diretor Geral de aprofundar o processo de transformação institucional,

RESOLVE:

1. Acolher o Relatório de Gestão do período 2018-2021 e felicitar o Diretor-Geral e os funcionários do Instituto pelo trabalho feito e pelas conquistas alcançadas, que foram possíveis graças ao apoio outorgado pelos Estados membros.
2. Instar os Estados membros a que aprofundem o seu apoio ao fortalecimento técnico-administrativo e financeiro do IICA para que este disponha dos meios apropriados para o cumprimento de seus mandatos, e a que continuem oferecendo apoio ao processo de transformação institucional do Diretor Geral.
3. Recomendar à JIA que, na sua próxima reunião ordinária, expresse o seu apoio ao processo de transformação institucional do Instituto, a fim de continuar a fortalecer as suas capacidades técnicas e administrativas, em benefício da agricultura hemisférica.

IICA/CE/Res. 671 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 671

**RELATÓRIO ANUAL DE 2020 DO INSTITUTO INTERAMERICANO
DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA (IICA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 725 (21), “Relatório anual de 2020 do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)”;

CONSIDERANDO:

Que o artigo 4.f do Regulamento do Comitê Executivo estabelece que compete a este órgão de governo do IICA receber, analisar e aprovar o relatório anual das atividades da Direção Geral do Instituto e tomar a ação cabível;

Que a Direção Geral elaborou e publicou o Relatório anual de 2020 do IICA, o qual foi entregue à Secretaria Geral da Organização dos Estados Americanos (OEA) dentro do prazo e na devida forma;

Que esse relatório trata das atividades de cooperação realizadas pelo Instituto em 2020 para implementar suas agendas de cooperação nos níveis nacional, regional e hemisférico, no âmbito de seu Plano de Médio Prazo (PMP) para o período 2018-2022;

Que o representante do IICA em cada um de seus 34 países membros apresentou às autoridades nacionais o relatório sobre a cooperação que o Instituto ofereceu ao país correspondente em 2020; e

Que o Relatório anual de 2020 do IICA está disponível em formato eletrônico para ser consultado na página da Web do Instituto (www.iica.int),

RESOLVE:

Aprovar o Relatório anual de 2020 do IICA.

IICA/CE/Res. 672 (XLI-O/21)
28 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 672

**SOBRE A TRANSFORMAÇÃO DOS SISTEMAS AGROALIMENTARES
E O PAPEL DA AGRICULTURA DAS AMÉRICAS**

O COMITÊ EXECUTIVO, na sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 719 (21), “Principais mensagens no caminho para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares na perspectiva da agricultura das Américas”,

CONSIDERANDO:

Que o Secretário-Geral das Nações Unidas convocou a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021, a fim de avaliar o funcionamento do sistema agroalimentar global e propor ações da comunidade internacional para a obtenção de sistemas alimentares mais saudáveis, sustentáveis e equitativos;

Que essas ações devem ser definidas nos âmbitos nacional e internacional e ser orientadas para a construção de sistemas agroalimentares mais eficientes e capazes de atingir os múltiplos objetivos necessários de uma alimentação que inclua a todos e seja quantitativamente suficiente, inócua para a saúde humana, nutricionalmente adequada e ambiental e socialmente sustentável;

Que os processos de transformação dos sistemas alimentares devem incluir a voz e a participação dos produtores agropecuários, de outros atores das cadeias produtivas e dos ministérios da agricultura dos países das Américas;

Que o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), o organismo interamericano especializado em agricultura, aderiu ao processo que leva à Cúpula, acompanhando e apoiando os seus Estados membros;

Que os Estados membros do Instituto têm ressaltado a contribuição da agricultura hemisférica para a segurança alimentar e nutricional global, com base nos três seguintes princípios: i) os produtores agropecuários devem estar devidamente representados e o seu papel protagônico na transformação dos sistemas alimentares deve ser plenamente reconhecido; ii) as decisões e as políticas a serem adotadas deverão se basear na ciência; e iii) a agricultura é parte da solução dos principais desafios que a humanidade deverá enfrentar no futuro;

Que o IICA organizou numerosos diálogos para a ação, dos quais participaram atores-chave que deram contribuições importantes e chegaram a consensos sobre as mensagens que, a partir da agricultura e da ruralidade das Américas, querem vocalizar na Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021;

Que, mediante esses diálogos, foram alcançados sólidos consensos sobre o processo de transformação e fortalecimento requerido para melhorar os sistemas agroalimentares no nosso hemisfério; e

Que o Instituto é membro da Rede de Campeões da Cúpula e que, nessa posição, busca fazer com que a voz dos agricultores das Américas seja ouvida na Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021,

RESOLVE:

1. Agradecer ao IICA e ao seu Diretor Geral pelo trabalho desenvolvido para apoiar a participação dos Estados membros no processo da Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021 e solicitar-lhes que deem continuidade a esse trabalho até a realização da Cúpula.
2. Manifestar o seu pleno apoio às mensagens gerais da agricultura hemisférica à Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021, que figuram como anexo a esta resolução, e recomendar à próxima Conferência de Ministros da Agricultura das Américas que expresse o seu apoio a essas mensagens.
3. Solicitar ao Presidente do Comitê Executivo e ao Diretor Geral do Instituto que enviem essas mensagens à Pré-Cúpula sobre os Sistemas Alimentares das Nações Unidas, que se realizará de 26 a 28 de julho de 2021 em Roma, Itália.

4. Convidar os Estados membros do IICA a que, na medida do possível, incluam nos seus posicionamentos junto à Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021 essas mensagens em favor dos setores agroalimentares das Américas.

ANEXO

Principais mensagens no caminho para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares na perspectiva da agricultura das Américas¹

1. Quadro da discussão conceitual e política sobre os sistemas alimentares²

A Cúpula sobre os Sistemas Alimentares 2021 das Nações Unidas representa uma oportunidade única para se avançar em processos que permitam a continuidade da transformação dos sistemas alimentares com vistas a se garantir a segurança alimentar e nutricional mundial de forma sustentável.

Os produtores agrícolas e os outros atores dos sistemas alimentares devem ser centrais no processo de transformação, e os ministérios da agricultura dos países das Américas devem levar em conta as suas perspectivas. No caminho para a Cúpula, esses países, no âmbito do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), têm ressaltado a contribuição da agricultura do continente americano para a segurança alimentar e nutricional global, com base em que formularam três princípios: i) os produtores agropecuários devem estar devidamente representados e o seu papel protagonista na transformação dos sistemas alimentares deve ser plenamente reconhecido; ii) as decisões e as políticas a serem adotadas deverão basear-se na ciência; e iii) a agricultura é parte da solução dos principais desafios enfrentados pela humanidade hoje e no futuro.

Com base nesses princípios, o Instituto organizou numerosos diálogos para a ação, dos quais participaram atores-chave que contribuíram para a obtenção de consensos sobre as mensagens que, na perspectiva da agricultura e da ruralidade das Américas, se deseja que sejam expressas na Cúpula sobre os Sistemas Alimentares. Os diálogos foram instrumentais para os sólidos consensos alcançados quanto ao processo de transformação e fortalecimento requerido para melhorar os sistemas alimentares no nosso hemisfério e globalmente. Neste sentido, propõe-se um conjunto de mensagens, organizadas em quatro categorias gerais, que são resumidas a seguir e detalhadas na seção 2 deste documento.

¹ Este documento foi elaborado a partir de três diálogos com representantes dos Estados membros realizados em 12 e 25 de maio e em 15 de junho de 2021.

² Neste documento, utilizam-se indistintamente os termos “sistemas alimentares” e “sistemas agroalimentares” no contexto de se reconhecer o papel central da agricultura na obtenção da segurança alimentar.

Em primeiro lugar, foram identificados **certos princípios para a transformação dos sistemas alimentares**. Embora, em termos gerais, os sistemas alimentares mundiais tenham funcionado de forma eficiente para alimentar a crescente população mundial, muitas pessoas no mundo ainda carecem de alimentos suficientes, seguros e acessíveis. Persistem alguns desafios e margens de melhoria em várias áreas, como na produção, saúde e segurança alimentar, qualidade nutricional e nas três dimensões da sustentabilidade – ambiental, econômica e social. O setor agrícola desempenhou um papel central nesse sistema e demonstrou-se resistente às perturbações e tensões. Além disso, a transformação proposta deve considerar necessariamente a saúde ambiental (com ênfase especial na saúde do solo e da água), além da saúde humana e animal, dada a sua importância e a interconexão entre as três dimensões. Além disso, o comércio agrícola internacional é um aspecto fundamental dos sistemas alimentares, pelo seu impacto direto na orientação dos processos de produção e consumo. Por isso, deve ser aberto, transparente e previsível e, ao mesmo tempo, salvaguardado da imposição unilateral de barreiras aduaneiras e não aduaneiras injustificadas.

Na segunda área de mensagens, são tratados temas relacionados às **demandas do consumidor e aos aspectos nutricionais**. Destaca-se que as dietas saudáveis e equilibradas incluem alimentos variados em quantidades adequadas, aos quais devem ter acesso todos os estratos da população. As decisões sobre o que consumir são individuais, mas cabe aos Estados a responsabilidade de promover campanhas educativas e informacionais sobre os alimentos.

A terceira categoria enfoca as **estratégias de produção e os assuntos ambientais**, que devem apontar para o aproveitamento das inovações em ciência e tecnologia, da digitalização e da bioeconomia, entre outros aspectos. Para implementá-las, deve-se contar com níveis adequados de investimento público e privado, apoiados pela cooperação e pelo financiamento internacionais.

Destaca-se, em quarto lugar, o papel **das Américas** na segurança alimentar e nutricional mundial e na prestação de serviços ecossistêmicos. O hemisfério se integra a esse debate sob uma perspectiva que contempla, em todo a sua magnitude, o seu papel central para a obtenção de equilíbrios ambientais e alimentares de longo prazo, por ser ele o principal ator nos mercados internacionais de alimentos e por albergar uma imensa riqueza de recursos naturais e biodiversidade que é preciso conservar para as gerações futuras. Além disso, embora os países da região enfrentem desafios comuns, também existe grande heterogeneidade entre eles e dentro de cada um, pois possuem diferentes subsistemas, sub-regiões e abordagens produtivas. Deve-se evitar, portanto, a generalização e a proposição de fórmulas universais – ou seja, deve-se

seguir o princípio de soluções localmente adaptadas e ajustadas às realidades nacionais. Para enfrentar os desafios, requerem-se políticas de produção no território rural e políticas de proteção social aos setores mais vulneráveis. Na região, subsistem situações de pobreza e desigualdade incompatíveis com a noção de progresso que alimenta o debate no caminho para a Cúpula.

Os quase 17 milhões de agricultores familiares merecem uma menção especial e o reconhecimento do seu papel incontestável nos sistemas agroalimentares. A sua produção está intimamente ligada à segurança alimentar do continente americano e a grande parte dos avanços alcançados nesses sistemas. Também merecem menção e atenção especiais as mulheres, os jovens, os pobres rurais e os indígenas que fazem parte da diversidade das sociedades rurais nas Américas.

A seguir, são apresentadas as principais mensagens específicas de cada uma das áreas mencionadas, que traduzem e sintetizam o espírito dos sistemas alimentares nas Américas.

2. As principais mensagens

2.1 Transformação dos sistemas agroalimentares

Mensagem 1. Ao longo das últimas décadas, os sistemas alimentares mundiais têm enfrentado, em geral com êxito, a crescente demanda de alimentos, resultante do aumento populacional e do aumento da renda per capita. As futuras transformações, portanto, deverão partir dos pontos fortes demonstrados e das contribuições já ocorridas.

Mensagem 2. Os produtores agropecuários e os trabalhadores dos sistemas alimentares são um elo imprescindível e central. Sem produção agropecuária, não há matérias-primas que se transformem em alimentos e a segurança alimentar corre sério risco. Além disso, a agricultura é central para a erradicação da pobreza e o desenvolvimento rural e oferece serviços ecossistêmicos fundamentais para a obtenção de sistemas alimentares sustentáveis.

Mensagem 3. A transformação dos sistemas alimentares globais deve ser equilibrada em relação aos seguintes atributos: capacidade de aumentar a produção e a variedade de alimentos; sanidade e inocuidade; diversidade e qualidade nutricional; e sustentabilidade ambiental, econômica e social. Reconhece-se que não existe um modelo único e que os equilíbrios e *trade-offs* serão diversos em cada país e sub-região; por isso, é importante que as transformações sejam levadas a cabo gradualmente

segundo as responsabilidades, as realidades e as particularidades de cada um, garantindo-se que ninguém fique para atrás.

Mensagem 4. O comércio internacional aberto, transparente e previsível é central para um sistema alimentar global eficiente e deve ser regido por normas multilaterais, promovendo a liberalização agrícola e reduzindo as restrições aduaneiras e não aduaneiras. É fundamental que o sistema multilateral desempenhe papel cada vez mais ativo para limitar e reduzir a distorção do comércio e da produção e fomentar a adoção e a aplicação de medidas sanitárias e fitossanitárias baseadas em ciência.

2.2 Demanda dos consumidores e aspectos nutricionais

Mensagem 5. As decisões sobre o que consumir devem ser deixadas ao consumidor, que as toma com base em fatores históricos, culturais, de acesso e de disponibilidade, entre outros, os quais devem ser respeitados. Ao Estado cabe educar e informar sobre dietas saudáveis e desenvolver campanhas de prevenção da saúde pública, fundamentadas em informações atualizadas e evidências científicas.

Mensagem 6. Proteínas de alta qualidade, carboidratos (cereais e açúcares), gorduras e alimentos fortificados e biofortificados para se ter uma dieta equilibrada e nutritiva que contribua para a saúde humana.

Mensagem 7. O aumento desejável e necessário do consumo de frutas, legumes e hortaliças só será possível mediante um esforço notável na produção e educação da população para o consumo desses produtos e na logística para a sua comercialização, o que os tornará mais competitivos e acessíveis, especialmente em benefício dos consumidores de renda menor.

Mensagem 8. A implementação de sistemas de produção sustentáveis dentro de esquemas de “uma só saúde” ou de outros que agreguem benefícios de saúde pública ao longo de toda a cadeia de valor é uma estratégia útil para o desenvolvimento de sistemas agroalimentares que otimizem os resultados sanitários reconhecendo a interconexão entre pessoas, animais, plantas e o entorno de que compartilham.

2.3 Estratégias de produção e assuntos ambientais

Mensagem 9. Os novos cenários da ciência e da tecnologia representam uma oportunidade estratégica para se avançar rumo a uma agricultura mais produtiva e sustentável que possibilite níveis mais elevados de precisão e eficiência. A economia

circular e a bioeconomia, que implicam enfoque no uso eficiente dos recursos (inclusive a intensificação sustentável da produção), na redução e reutilização dos desperdícios da produção agropecuária para a produção de outros bens e no investimento em pesquisa e desenvolvimento (I+D) são elementos-chave nesse novo cenário.

Mensagem 10. Os sistemas de produção de alimentos são particularmente vulneráveis aos efeitos adversos da mudança do clima. Os desafios impostos pela mudança climática tornam imperiosa a centralização dos esforços na adaptação, a fim de se garantir a resiliência do sistema e manter a produção necessária para a segurança alimentar. A produção agropecuária deve avançar para sistemas sustentáveis que propiciem um equilíbrio entre a emissão de carbono e a sua captura e que levem em conta as externalidades positivas resultantes dos serviços ecossistêmicos, para o que se requerem sistemas que os quantifiquem e propiciem a sua capitalização. As novas tecnologias contribuem para a harmonização da produção agropecuária com a saúde do meio ambiente e dos ecossistemas, aspecto indispensável para a sua resiliência.

Mensagem 11. A obtenção de um sistema alimentar mais equilibrado e eficiente exigirá um plano de investimentos para o desenvolvimento de tecnologia e infraestrutura de produção, transporte e logística de grande magnitude. Para esses investimentos se tornarem efetivos, é necessário que os países elaborem e executem planos estratégicos de médio prazo que permitam o desenvolvimento de parcerias público-privadas. Os Estados devem investir em infraestrutura básica e em bens públicos, aos quais os atores privados possam, em seguida, destinar os seus investimentos. Esses esforços exigirão o importante apoio da cooperação e do financiamento internacionais.

2.4 O papel das Américas

Mensagem 12. As Américas contribuem para a segurança alimentar e nutricional global, sendo a principal região exportadora de alimentos e a maior fornecedora de serviços ecossistêmicos, além de ser reserva de biodiversidade. Além disso, desempenha um papel fundamental na sustentabilidade ambiental e na mitigação dos efeitos da mudança do clima em escala mundial.

Mensagem 13. Para a agricultura contribuir para os equilíbrios globais, são necessárias políticas de inclusão produtiva e proteção social para assegurar a sustentabilidade social e econômica e atender às carências enfrentadas pelos setores mais vulneráveis nos territórios rurais. Essas políticas deverão ser transversais ao conjunto dos produtores e dispensar atenção especial às necessidades da agricultura familiar, dos jovens, das mulheres rurais, dos pobres rurais e dos indígenas.

Mensagem 14. Os produtores agropecuários estão no centro dos sistemas agroalimentares das Américas, com grande diversidade de sistemas e abordagens produtivas, o que inclui a agricultura familiar. É essencial, portanto, que eles participem do debate e da elaboração das estratégias diferenciadas a serem implementadas.

Mensagem 15. O Caribe requer um olhar particular, por ser uma sub-região dependente da importação de alimentos, afetada frequentemente por desastres naturais e pela mudança climática e integrada por Estados insulares de menor escala e competitividade agrícolas. Fortalecer a resiliência frente aos eventos climáticos, reduzir os níveis de insegurança alimentar e aplicar enfoques de cooperação internacional e financiamento para enfrentar os novos modelos são prioridades a serem consideradas especialmente no Caribe Oriental e no Haiti.

Mensagem 16. A situação de insegurança alimentar com implicações sociais, econômicas e ambientais que afetam o Triângulo Norte Centro-Americano merece uma atenção especial.

IICA/CE/Res. 673 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 673

ORÇAMENTO-PROGRAMA 2022-2023

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 720 (21), “Orçamento-programa 2022-2023”,

CONSIDERANDO:

Que a Convenção do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) estabelece:

- i. Em seu artigo 8.b, que a Junta Interamericana de Agricultura (JIA) terá como atribuição “aprovar o orçamento-programa bienal e fixar as cotas anuais dos Estados membros”;
- ii. Em seu artigo 23, que “os Estados membros contribuirão para o sustento do Instituto mediante cotas anuais fixadas pela Junta, de acordo com o sistema de cálculo de cotas da Organização dos Estados Americanos”;
- iii. Em seu artigo 14.b, que o Comitê Executivo terá como atribuição “examinar o projeto de orçamento-programa bienal que é submetido à Junta pelo Diretor Geral e fazer as observações e recomendações que considerar pertinentes”;

Que o Diretor-Geral apresentou a proposta de Orçamento-programa 2022-2023 à Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG), em sua reunião ordinária realizada em abril de 2021; e

Que o Diretor Geral apresentou a proposta de Orçamento-programa 2022-2023 à consideração do Comitê Executivo em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

em um formato que atende aos requisitos de estrutura e conteúdo estabelecidos nas normas vigentes e incorpora as recomendações propostas pela CCEAG,

RESOLVE:

Recomendar à JIA a adoção de uma resolução que:

- i. Aprove a dotação global de receitas do Fundo Ordinário para o biênio 2022-2023 do IICA no total de US\$32.074.100 anuais, financiados com a contribuição de cotas dos Estados membros no total de US\$29.574.100 anuais, incluindo as cotas atribuídas e as contribuições de sobrecota, segundo os valores indicados na escala constante do Anexo A, e com recursos diversos no total de US\$2.500.000 anuais, provenientes de receitas que se estima sejam geradas.
- ii. Aprove o orçamento de despesas conforme as dotações para cada um dos capítulos, objetos e prioridades estratégicas detalhados no documento IICA/CE/Doc. 720 (21), “Orçamento-programa 2022-2023”, cujo resumo por capítulo consta do “Anexo B”.
- iii. Autorize o Diretor Geral a efetuar transferências entre os capítulos do Orçamento-programa, desde que, no total, elas não afetem substancialmente as prioridades aprovadas.
- iv. Autorize o Diretor Geral a realizar os ajustes necessários na dotação de recursos aprovados nesta resolução, no caso de as receitas agregadas dos exercícios orçamentários 2022-2023 serem inferiores às estimadas para o biênio e a informar o Comitê Executivo e a JIA sobre essa circunstância eventual.
- v. Encarregue o Diretor Geral de, no caso de qualquer contribuição adicional de sobrecotas recebida ultrapassar o valor total aprovado para o biênio 2022-2023, aplicá-la no Fundo Ordinário para financiar o Programa-orçamento 2022-2023.

ANEXO A
Escala de cotas vigente dos Estados membros, contribuições de sobrecotas e receitas
diversas em 2022 e 2023 (em US\$)

ESTADOS MEMBROS	2022				2023			
	IICA				IICA			
	OEA ¹	COTA ALOCADA	SOBRECOTA	TOTAL DE COTAS	OEA ¹	COTA ALOCADA	SOBRECOTA	TOTAL DE COTAS
Antígua e Barbuda	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Argentina	3.000	879,500	247,000	1,126,500	3.229	947,000	247,000	1,194,000
Bahamas	0.047	13,800	7,000	20,800	0.051	15,000	7,000	22,000
Barbados	0.026	7,600	5,500	13,100	0.032	9,400	5,500	14,900
Belize	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Bolívia	0.070	20,500	600	21,100	0.075	22,000	600	22,600
Brasil	12.457	3,652,000	-	3,652,000	13.408	3,932,400	-	3,932,400
Canadá	9.801	2,873,400	-	2,873,400	10.549	3,093,900	-	3,093,900
Chile	1.415	414,800	14,600	429,400	1.523	446,700	14,600	461,300
Colômbia	1.638	480,200	-	480,200	1.763	517,100	-	517,100
Costa Rica	0.256	75,100	2,500	77,600	0.276	80,900	2,500	83,400
Dominica	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Equador	0.402	117,900	3,500	121,400	0.433	127,000	3,500	130,500
El Salvador	0.076	22,300	12,500	34,800	0.082	24,000	12,500	36,500
Estados Unidos da América	59.470	17,435,300	-	17,435,300	56.310	16,515,000	-	16,515,000
Granada	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Guatemala	0.171	50,100	13,800	63,900	0.184	54,000	13,800	67,800
Guiana	0.022	6,500	1,700	8,200	0.029	8,500	1,700	10,200
Haiti	0.022	6,500	4,200	10,700	0.029	8,500	4,200	12,700
Honduras	0.043	12,600	3,200	15,800	0.046	13,500	3,200	16,700
Jamaica	0.053	15,500	5,100	20,600	0.057	16,700	5,100	21,800
México	6.470	1,896,800	-	1,896,800	6.964	2,042,400	-	2,042,400
Nicarágua	0.022	6,500	2,800	9,300	0.029	8,500	2,800	11,300
Panamá	0.191	56,000	6,000	62,000	0.206	60,400	6,000	66,400
Paraguai	0.087	25,500	8,800	34,300	0.094	27,600	8,800	36,400
Peru	1.005	294,600	9,400	304,000	1.082	317,300	9,400	326,700
República Dominicana	0.268	78,600	3,500	82,100	0.288	84,500	3,500	88,000
Saint Kitts e Nevis	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
São Vicente e Granadinas	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Santa Lúcia	0.022	6,500	1,100	7,600	0.029	8,500	1,100	9,600
Suriname	0.022	6,500	4,200	10,700	0.029	8,500	4,200	12,700
Trinidad e Tobago	0.129	37,800	15,000	52,800	0.139	40,800	15,000	55,800
Uruguai	0.298	87,400	7,900	95,300	0.321	94,100	7,900	102,000
Venezuela	1.940	568,800	-	568,800	2.088	612,400	-	612,400
SUBTOTAL	99.555	29,187,600	386,500	29,574,100	99.519	29,187,600	386,500	29,574,100
Cuba	0.446	130,800	-	130,800	0.480	140,800	-	140,800
TOTAL COTAS	100.001	29,318,400	386,500	29,704,900	99.999	29,328,400	386,500	29,714,900
RECEITAS DIVERSAS²		2,500,000		2,500,000		2,500,000		2,500,000
TOTAL DO FUNDO REGULAR³		31,687,600		32,074,100		31,687,600		32,074,100

Notas: O Reino da Espanha aloca uma cota anual de US\$60,000 como Membro associado, conforme acordo da Primeira Sessão Plenária da Décima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura, de 26 de novembro de 2001, realizada em Bávaro, República Dominicana.

1/ De acordo com a resolução CP/RES. 1103 (2168/18), ratificada com AG/RES. 1 (LIII-E/18) da Assembleia Geral da Organização dos Estados Americanos.

2/ Em US\$, arredondado para a centena mais próxima.

3/ O total do Fundo ordinário não inclui Cuba.

ANEXO B

Dotação do Fundo ordinário por capítulo em 2022 e 2023, (em US\$)

CAPÍTULO	2022		2023	
	FUNDO ORDINÁRIO		FUNDO ORDINÁRIO	
	US\$	%	US\$	%
I: Serviços diretos de cooperação técnica	28,529,014	88.9	28,572,045	89.1
II: Custos da direção	1,944,481	6.1	1,943,625	6.1
III: Custos gerais e provisões	1,374,000	4.3	1,332,000	4.2
IV: Renovação de infraestrutura e equipamento	226,605	0.7	226,430	0.7
TOTAL	32,074,100	100.0	32,074,100	100.0

IICA/CE/Res. 674 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 674**RELATÓRIO SOBRE A ARRECADAÇÃO DE COTAS**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 721 (21), “Relatório sobre a arrecadação de cotas”,

CONSIDERANDO:

Que a Junta Interamericana de Agricultura (JIA), em sua Décima Terceira Reunião Ordinária, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 414 (XIII-O/05), adotou o documento “Medidas revistas para a arrecadação de cotas devidas ao Instituto”;

Que o pagamento oportuno das cotas e a cobrança dos anos anteriores devidos tem facilitado a execução dos programas e dos projetos incluídos nas estratégias de cooperação estabelecidas nos âmbitos nacional, regional e hemisférico com base no Plano de Médio Prazo (PMP) do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) para o período 2018-2022; e

Que é necessário acelerar o pagamento de cotas pelos países membros, para continuar a cumprir a missão do Instituto de estimular, promover e apoiar o desenvolvimento agrícola e rural neles, especialmente devido aos problemas que enfrentam como consequência da pandemia de COVID-19,

RESOLVE:

1. Agradecer os Ministros da Agricultura e das Relações Exteriores e outros altos funcionários dos governos dos Estados membros do IICA pelas gestões e pelos esforços que vêm fazendo para efetivar o pagamento das cotas anuais ao Instituto.

2. Reconhecer que, diante da difícil situação que o Instituto e seus países membros enfrentam como consequência da pandemia de COVID-19, é maior a importância de se manter vigentes as medidas estabelecidas pelo Comitê Executivo e pela JIA para instar os Estados membros do IICA a que paguem oportunamente suas cotas anuais e as dívidas de anos anteriores.
3. Encarregar o Diretor Geral de: a) dar continuidade às gestões de cobrança das cotas de 2021 e de períodos anteriores; e b) manter os Estados membros do IICA informados sobre o andamento dessas gestões.
4. Exortar os Estados membros a que se mantenham em dia com o pagamento de suas cotas ao Instituto e a que, aos que incorrem em atraso, negociem planos de pagamento para o cumprimento de suas obrigações financeiras com o IICA, ações fundamentais para que este possa continuar a ser uma instituição forte e eficaz no cumprimento de sua missão de apoio e seus Estados membros.

IICA/CE/Res. 675 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 675**DEMONSTRATIVOS FINANCEIROS DO INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA (IICA) DE 2020, RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS E VIGÉSIMO SÉTIMO RELATÓRIO DO COMITÊ DE EXAME DE AUDITORIA (CEA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

Os documentos IICA/CE/Doc. 722 (21), “Demonstrativos financeiros do IICA de 2020 e relatório dos auditores externos”; e IICA/CE/Doc. 723 (21), “Vigésimo Sétimo Relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”;

CONSIDERANDO:

Que o artigo 4.d do Regulamento do Comitê Executivo estabelece que corresponde a esse órgão de governo do IICA “examinar a situação financeira do Instituto e, a pedido da Junta ou quando uma decisão da Junta foi exigida nos termos da Convenção, enviar um relatório e as recomendações pertinentes à Junta”;

Que a Junta Interamericana de Agricultura (JIA), em sua Sétima Reunião Ordinária, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 231 (VII-O/93), estabeleceu o CEA e aprovou seu estatuto;

Que compete ao Comitê Executivo, segundo o disposto no artigo 3.k do seu Regulamento, receber e aprovar os relatórios do CEA e decidir sobre suas recomendações; e

Que o CEA, em seu Vigésimo Sétimo Relatório, afirma ter examinado o relatório dos auditores externos sobre os demonstrativos financeiros do IICA correspondentes ao exercício de 2020 e determinado que o trabalho executado foi satisfatório, em conformidade com os regulamentos do Instituto e com as normas internacionais de auditoria,

RESOLVE:

1. Acolher os demonstrativos financeiros do IICA correspondentes ao exercício de 2020 e o relatório dos auditores externos, bem como encarregar o Diretor Geral do Instituto de apresentá-los na Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA para seu conhecimento.
2. Aprovar o Vigésimo Sétimo Relatório do CEA e encarregar o Diretor Geral a atender as recomendações constantes desse relatório.
3. Agradecer os integrantes do CEA pelo trabalho realizado.
4. Reconhecer os esforços empenhados pelo IICA para manter limpas suas demonstrações financeiras e instar seu Diretor Geral a continuar com sua política de transparência.

IICA/CE/Res. 676 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 676**RECONHECIMENTO À SRA. CARLA PIKE POR SUA CONTRIBUIÇÃO
COMO INTEGRANTE DO COMITÊ DE EXAME DE AUDITORIA (CEA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

CONSIDERANDO:

Que o Comitê de Exame de Auditoria (CEA) constitui um importante mecanismo do Comitê Executivo, tanto no assessoramento ao Diretor Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) na condução administrativa e financeira do Instituto, como na assistência ao Comitê Executivo na revisão das contas da Direção-Geral;

Que os integrantes do CEA, designados pelos Estados membros do IICA, realizam um trabalho importante; e

Que a Senhora Carla Pike, de Saint Kitt e Névis, que integrou o CEA a partir de 1º de janeiro de 2016 e que desde então desempenhou suas funções com grande responsabilidade, dedicação e profissionalismo a favor do Instituto, encerrará esse trabalho em 31 de dezembro de 2021,

RESOLVE:

1. Agradecer o Governo de Saint Kitt e Névis pelo apoio que a Senhora Pike ofereceu na condição de membro do CEA.
2. Reconhecer o trabalho excelente, dedicado e profissional da Senhora Pike como membro do CEA e agradecer-lhe profundamente suas contribuições e apoio para a gestão administrativa e financeira do IICA.

IICA/CE/Res. 677 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO Nº 677

ELEIÇÃO DE UM MEMBRO DO COMITÊ DE EXAME DE AUDITORIA (CEA)

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 724 (21), “Eleição de um membro do Comitê de Exame de Auditoria (CEA)”;

CONSIDERANDO:

Que é função do Comitê Executivo eleger os membros do CEA, em conformidade com o disposto no artigo 3.k do Regulamento do Comitê Executivo e no artigo III do Estatuto do CEA;

Que o Estatuto do CEA dispõe que pelo menos um dos três membros do CEA deverá ser eleito dentre os candidatos propostos pelos Estados membros que são os seis maiores contribuintes do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), outro dentre os candidatos apresentados por todos os demais Estados membros e o terceiro dentre os candidatos propostos por todos os Estados membros;

Que o mandato do membro do CEA eleito dentre os candidatos propostos por todos os Estados membros, menos aqueles que são os seis maiores contribuintes do Instituto, expirará em 31 de dezembro de 2021;

Que, em conformidade com o disposto no Estatuto do CEA, o Diretor-Geral solicitou aos mencionados Estados membros que apresentassem candidatos para substituir o membro do CEA cujo mandato expirará neste ano;

Que, em resposta a esse pedido, recebeu-se a postulação do Governo de Santa Lúcia; e

Que a candidata postulada atende aos requisitos para ser membro desse Comitê,

RESOLVE:

Eleger a senhora Yvonne James, de Santa Lúcia, como membro do CEA, no cargo reservado a um candidato proposto por todos os Estados membros, menos aqueles que são os seis maiores contribuintes do Instituto, pelo mandato de seis anos, que começa em 1º de janeiro de 2022 e termina em 31 de dezembro de 2027.

IICA/CE/Res. 678 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 678

**RELATÓRIO DO CENTRO AGRONÔMICO TROPICAL DE PESQUISA
E ENSINO (CATIE) PARA O BIÊNIO 2019-2020**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para o biênio 2019-2020 e o Relatório de Atividades de Colaboração entre o IICA e o CATIE,

CONSIDERANDO:

Que, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 441 (XIV-O/07), a Junta Interamericana de Agricultura (JIA) delegou ao Comitê Executivo a responsabilidade de receber e analisar os relatórios e planos do CATIE e solicitou ao Diretor Geral desse Centro que, no futuro, envie diretamente à Direção Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) o relatório bienal e os planos do CATIE para que sejam acolhidos pelo Comitê Executivo;

Que a JIA, mediante a sua resolução IICA/JIA/Res. 507 (XIX-O/17), encarregou os diretores gerais do IICA e do CATIE de, com a participação do Governo da Costa Rica, elaborar uma “proposta estratégica” para o futuro do CATIE;

Que, uma vez conhecida essa proposta, a JIA determinou, mediante a sua resolução IICA/JIA/Res. 519 (XX-O/19), o estabelecimento de uma comissão especial, integrada por Costa Rica, Equador, Estados Unidos, Honduras, Jamaica e México, com o propósito de estudar, analisar e fazer recomendações para o futuro do CATIE e de apresentá-las à Vigésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo; e

Que, mediante a resolução IICA/CE/Res. 664 (XL-O/20), o Comitê Executivo resolveu endossar as recomendações da comissão especial e instruiu os diretores gerais do IICA e do CATIE a fazer as modificações institucionais necessárias que contribuam para a convergência dos dois organismos solicitada pela JIA, facilitem e promovam de

forma permanente o seu trabalho conjunto e coordenado e não exijam que se façam modificações na estrutura jurídica vigente,

RESOLVE:

1. Acolher o Relatório do CATIE para o biênio 2019-2020.
2. Reconhecer o trabalho colaborativo dos diretores gerais do IICA e do CATIE, bem como os avanços alcançados no Plano Mestre conjunto.
3. Instar o IICA e o CATIE a que continuem fortalecendo seus vínculos e mecanismos para a execução das atividades conjuntas, em apoio aos esforços que os Estados membros dos dois organismos empenham para alcançar um desenvolvimento agrícola competitivo, sustentável e inclusivo.
4. Instar o Diretor Geral do CATIE a que apresente ao Comitê Executivo e à JIA todos os relatórios entregues ao Conselho Superior do CATIE, inclusive seus demonstrativos financeiros.

IICA/CE/Res. 679 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 679

**RELATÓRIO DO INSTITUTO DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO
AGRÍCOLA DO CARIBE (CARDI) PARA O BIÊNIO 2019-2020**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O relatório do programa de trabalho do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020,

CONSIDERANDO:

Que, nos termos do acordo vigente assinado entre o Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e o CARDI, esta organização deve apresentar um relatório anual de suas atividades; e

Que, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 440 (XIV-O/07), a Junta Interamericana de Agricultura (JIA) delegou ao Comitê Executivo a responsabilidade de receber e analisar os relatórios e os planos do CARDI e solicitou ao Diretor Executivo desse Instituto que, no futuro, envie diretamente à Direção Geral do IICA o relatório bienal e os planos do CARDI, para que sejam acolhidos pelo Comitê Executivo,

RESOLVE:

1. Acolher e agradecer ao CARDI pelo relatório sobre a execução de seu programa de trabalho para o biênio 2019-2020.
2. Instar o IICA e o CARDI a que continuem fortalecendo seus vínculos técnicos e mecanismos para a execução das atividades conjuntas, em apoio aos esforços para o desenvolvimento agrícola e o bem-estar rural nos países do Caribe.

IICA/CE/Res. 680 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO Nº 680**RELATÓRIOS DAS REUNIÕES EXTRAORDINÁRIAS DE 2020 E 2021 E DA REUNIÃO ORDINÁRIA DE 2021 DA COMISSÃO CONSULTIVA ESPECIAL DE ASSUNTOS GERENCIAIS (CCEAG)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

Os documentos IICA/CE/Doc. 726 (21), “Relatório da Primeira Reunião Extraordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”; IICA/CE/Doc. 727 (21), “Relatório da Segunda Reunião Extraordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”; IICA/CE/Doc. 728 (21), “Relatório da Primeira Reunião Extraordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”; e IICA/CE/Doc. 729 (21), “Relatório da Reunião Ordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)”;

CONSIDERANDO:

Que o propósito da CCEAG, como comissão permanente do Comitê Executivo, é assessorar o Diretor Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) e facilitar-lhe um intercâmbio mais regular com os Estados membros em assuntos administrativos, financeiros e estratégicos, a fim de impulsionar a obtenção de consenso no Comitê Executivo e na Junta Interamericana de Agricultura (JIA);

Que o Comitê Executivo, mediante a resolução IICA/CE/Res. 580 (XXXIII-O/13), aprovou que as reuniões da CCEAG sejam preferencialmente virtuais, a fim de serem realizadas com a frequência necessária e gerarem economia para o Instituto;

Que o Comitê Executivo, mediante a resolução IICA/CE/Res. 660 (XL-O/20), instruiu a CCEAG a constituir-se como grupo de trabalho permanente ampliado para apoiar, analisar e construir uma proposta de transformação integral do Instituto e, em

cumprimento dessa resolução, a CCEAG se reuniu extraordinariamente em 1º de outubro e em 3 de dezembro de 2020;

Que o artigo 5.1 dos Estatutos da CCEAG estabelece que essa comissão está facultada a realizar reuniões extraordinárias a pedido do Diretor Geral do IICA, pelo que a Primeira Reunião Extraordinária de 2021 foi levada a cabo em 15 de março deste ano com o objetivo de coordenar, com os países das Américas, a preparação institucional para a Cúpula sobre os Sistemas Alimentares das Nações Unidas; e

Que os relatórios mencionados da CCEAG contêm recomendações para a consideração do Diretor Geral e do Comitê Executivo,

RESOLVE:

Acolher os relatórios das reuniões extraordinárias de 2020 e 2021 e da reunião ordinária de 2021 da CCEAG.

IICA/CE/Res. 681 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO Nº 681**AVANÇOS NO CUMPRIMENTO DAS RESOLUÇÕES DA QUADRAGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO E DA VIGÉSIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA (JIA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

Os documentos IICA/CE/Doc. 730 (21), “Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo”, e IICA/CE/Doc. 731 (21) “Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”,

CONSIDERANDO:

Que os relatórios de andamento acima mencionados mostram que a Direção Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) cumpriu satisfatoriamente o disposto nas resoluções adotadas na Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo e na Vigésima Reunião Ordinária da JIA,

RESOLVE:

Acolher os relatórios: a) “Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo”; e b) “Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”.

IICA/CE/Res. 682 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO Nº 682

**AGENDA PROVISÓRIA DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS DA
AGRICULTURA DAS AMÉRICAS 2021 – VIGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO
ORDINÁRIA DA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA (JIA)**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 732 (21), “Proposta de agenda provisória para a Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 – Vigésima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA)”;

CONSIDERANDO:

Que o artigo 4.p do Regulamento do Comitê Executivo estabelece que este órgão de governo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) deve analisar a agenda provisória das reuniões da JIA; e

Que o Comitê Executivo, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária, analisou a agenda provisória da Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 – Vigésima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA),

RESOLVE:

1. Acolher a agenda provisória da Conferência de Ministros da Agricultura das Américas 2021 – Vigésima Primeira Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA).
2. Instar os membros do Comitê Executivo a que compartilhem com os ministros da agricultura de seus respectivos países a importância de sua presença nesse evento.

IICA/CE/ Res. 683 (XLI-O/21)
29 de junho de 2021
Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 683

RELATÓRIO DA COMISSÃO INTERAMERICANA DE AGRICULTURA ORGÂNICA PARA O PERÍODO 2020-2021

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento informativo DI-02, “Relatório da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO) 2020-2021”,

CONSIDERANDO:

Que o Comitê Executivo, pela resolução IICA/CE/Res. 484 (XXVIII-O/08), resolveu pelo estabelecimento da Rede de Autoridades Competentes da Agricultura Orgânica das Américas como a Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica (CIAO);

Que o Comitê Executivo, pela resolução IICA/CE/Res. 506 (XXIX-O/09) emitida em sua Vigésima Nona Reunião Ordinária, acolheu, *ad referendum* da Junta Interamericana de Agricultura (JIA), o Estatuto da CIAO;

Que a JIA, mediante a resolução IICA/JIA/Res. 455 (XV-O/09), aprovada em sua Décima Quinta Reunião Ordinária, aprovou o Estatuto da CIAO;

Que a CIAO propôs atualizar o seu Estatuto, a fim de melhorar o quadro normativo que a regula e, assim, fortalecer a agricultura orgânica; e

Que o Comitê Executivo, mediante a sua resolução IICA/CE/Res. 668 (XL-O/20), encarregou o Diretor Geral do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) de elaborar, em consulta com os países que fazem parte da CIAO, uma proposta de modificações ao Estatuto dessa comissão para apresentá-la à consideração deste órgão de governo,

RESOLVE:

1. Acolher o Relatório da CIAO para o período 2020-2021.
2. Solicitar ao Diretor Geral do IICA que, o quanto antes possível e mediante o procedimento mais eficiente para essa finalidade, submeta à revisão dos países membros do Comitê Executivo a proposta de modificações ao Estatuto da CIAO para que, no seu caso, possa ser apresentada à aprovação da JIA na sua próxima reunião ordinária.

IICA/CE/Res. 684 (XLI-O/21)

29 de junho de 2021

Original: espanhol

RESOLUÇÃO N° 684**DATA E SEDE DA QUADRAGÉSIMA SEGUNDA REUNIÃO ORDINÁRIA
DO COMITÊ EXECUTIVO**

O COMITÊ EXECUTIVO, em sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária,

TENDO VISTO:

O documento IICA/CE/Doc. 733 (21), “Data e sede da Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo”,

CONSIDERANDO:

Que, em conformidade com o disposto no artigo 22 do Regulamento do Comitê Executivo, este órgão de governo do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) deve realizar uma reunião ordinária anual, sendo, portanto, necessário definir a data e o lugar em que se realizará a Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo em 2022;

Que o artigo 25 do mencionado regulamento estabelece que, caso não exista oferecimento de um Estado membro do IICA para sediar a reunião ordinária do Comitê Executivo, essa reunião será realizada na Sede Central do Instituto, em São José, Costa Rica; e

Que o Diretor Geral do IICA informa não ter recebido oferecimento formal de nenhum Estado membro para sediar a próxima reunião ordinária do Comitê Executivo,

RESOLVE:

1. Realizar a Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo na Sede Central do Instituto, em São José, Costa Rica, no segundo semestre de 2022.

2. Encarregar o Diretor Geral de, em conformidade com os procedimentos estabelecidos pelas normas vigentes, convocar oportunamente os Estados membros para participar da mencionada reunião.

ASSINATURA DO RELATÓRIO

ASSINATURA DO RELATÓRIO DA QUADRAGÉSIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ EXECUTIVO

Em cumprimento do disposto no artigo 97 do Regulamento do Comitê Executivo, o Relatório da sua Quadragésima Primeira Reunião Ordinária foi assinado no dia 29 de junho de 2021, às 12:00, em São José, Costa Rica.

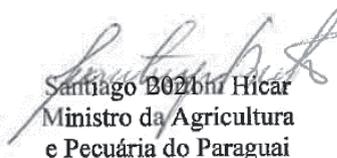
Este relatório será editado pela Secretaria e nele serão incorporadas as mudanças aprovadas na sessão de encerramento. Em breve será publicado nos quatro idiomas do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), na Série de Documentos Oficiais, cujos textos têm igual autenticidade e validade.

A Secretaria depositará os textos originais nos arquivos do Instituto, colocará os arquivos eletrônicos no site do IICA na Web e enviará a versão final deste relatório aos governos dos Estados membros, aos Países Associados, aos Observadores Permanentes do Instituto e a outros participantes da reunião.

São José, Costa Rica.



Manuel Otero
Diretor Geral do IICA
Secretário *ex-officio* do
Comitê Executivo 2021



Santiago Bizarri Hicar
Ministro da Agricultura
e Pecuária do Paraguai
Presidente do Comitê Executivo 2021

ANEXOS

ANEXO 1: AGENDA DA REUNIÃO
IICA/CE/Doc. 718 (21)

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Programa provisório de trabalho | IICA/CE/Doc. 717 (21) |
| 2. Mensagem do Diretor Geral do IICA | Sem documento |
| 2.1. Relatório de cumprimento do Plano de Médio Prazo (PMP) 2018-2022 | Sem documento |
| 3. A cooperação técnica do IICA | |
| 3.1. Principais mensagens no caminho para a Cúpula das Nações Unidas sobre os Sistemas Alimentares na perspectiva da agricultura das Américas | IICA/CE/Doc. 719 (21) |
| 4. Situação financeira e orçamentária | |
| 4.1. Orçamento-programa 2022-2023 | IICA/CE/Doc. 720 (21) |
| 4.2. Relatório sobre a arrecadação de cotas | IICA/CE/Doc. 721 (21) |
| 4.3. Demonstrativos financeiros do IICA de 2020 e relatório dos auditores externos | IICA/CE/Doc. 722 (21) |
| 4.4. Vigésimo sétimo relatório do Comitê de Exame de Auditoria (CEA) | IICA/CE/Doc. 723 (21) |
| 4.5. Eleição de um membro do CRA | IICA/CE/Doc. 724 (21) |
| 5. Fortalecimento das parcerias estratégicas | |
| 5.1. Relatório do Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE) para o biênio 2019-2020 | Sem número |

- 5.2. Relatório de atividades de colaboração conjunta entre o IICA e o CATIE Sem número
- 5.3. Relatório do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI) para o biênio 2019-2020 Sem número

6. Atividades da Direção Geral e dos órgãos de governo

- 6.1. Apresentação dos candidatos ao cargo de Diretor Geral e exposição das suas propostas de trabalho para o período 2022-2026 Sem documento
- 6.2. Relatório anual de 2020 do IICA IICA/CE/Doc. 725 (21)
- 6.3. Relatório da Primeira Reunião Extraordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) IICA/CE/Doc. 726 (21)
- 6.4. Relatório da Segunda Reunião Extraordinária de 2020 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) IICA/CE/Doc. 727 (21)
- 6.5. Relatório da Primeira Reunião Extraordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) IICA/CE/Doc. 728 (21)
- 6.6. Relatório da Reunião Ordinária de 2021 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG) IICA/CE/Doc. 729 (21)
- 6.7. Avanços no cumprimento das resoluções da Quadragésima Reunião Ordinária do Comitê Executivo IICA/CE/Doc. 730 (21)
- 6.8. Avanços no cumprimento das resoluções da Vigésima Reunião Ordinária da Junta Interamericana de Agricultura (JIA) IICA/CE/Doc. 731 (21)

- 6.9. Avanços na organização da Vigésima Primeira Reunião Ordinária da JIA: proposta de agenda provisória IICA/CE/Doc. 732 (21)
- 6.10. Data e sede da Quadragésima Segunda Reunião Ordinária do Comitê Executivo IICA/CE/Doc. 733 (21)

7. Outros assuntos

ANEXO 2: LISTA DE PARTICIPANTES

ESTADOS MIEMBROS DO COMITÊ EXECUTIVO 2021

Argentina

Ariel Martínez (*Titular*)
Subsecretario de Coordinación Política
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Pesca
Tel.: (54 11) 4044 5664
armartinez@magyp.gob.ar

Juan Maximiliano Moreno (*Suplente*)
Director Nacional de Relaciones
Agroalimentarias Internacionales
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Pesca
Tel.: (54 11) 4044 5664
maxmor@magyp.gob.ar

Virginia Rumbolo (*Suplente*)
Técnica de la Dirección Nacional
de Relaciones Internacionales
Ministerio de Agricultura,
Ganadería y Pesca
Tel.: (54 11) 4044 5664
vrumbo@magyp.gob.ar

Bolivia

Willian Ramiro Villarando (*Titular*)
Director General de Planificación
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
Tel.: (591 2) 211 3013
ravill2005@yahoo.es

Orlando Achú Cocarico (*Suplente*)
Director General de Desarrollo Rural
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
Tel.: (591 2) 211 3013
orlando_achu@yahoo.com

Sergio Andrés Bowles Chávez (*Suplente*)
Profesional en Planificación y
Monitoreo
Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
Tel.: (591 2) 211 3013
sergio.bowles@gmail.com

Equador

Ney Barrionuevo (*Titular*)
Viceministro de Desarrollo Productivo
Agropecuario
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Tel.: (593 2) 2396 0100
nbarrionuevo@mag.gob.ec

Josué López Telenchana (*Suplente*)
Director de Cooperación y Relaciones
Internacionales
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Tel.: (593 2) 2396 0100
jlopezt@mag.gob.ec

María Belén Soriano (*Suplente*)
Analista
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Tel.: (593 2) 2396 0100
msoriano@mag.gob.ec

Estados Unidos da América

Joe Hain (*Titular*)
Director
Multilateral Affairs
Foreign Agricultural Service
United States Department of Agriculture
Tel.: 1 (202) 720 3631
Joe.Hain@usda.gov

Donald Willar (*Assessor*)
USDA IICA Policy Lead
Multilateral Affairs
Foreign Agricultural Service
United States Department of Agriculture
Tel.: 1 (202) 205 0980
donald.willar@usda.gov

Christina Bruff (*Assessor*)
Development Counselor
United States Mission to the
Organization of American States (OAS)
United States Department of State
Tel.: 1 (202) 647 9376
BruffCE@state.gov

Vanthy Pham (*Assessor*)
Finance Analyst
Bureau of International Organizations
United States Department of State
Tel.: 1 (202) 690 5715
phamv@state.gov

Cristina Rodríguez (*Assessor*)
Finance Analyst
Bureau of International Organizations
United States Department of State
Tel.: 1 (202) 690 5715
rodriguezce@state.gov

Guatemala

José Ángel López Camposeco (*Titular*)
Ministro de Agricultura, Ganadería y
Alimentación
Ministerio de Agricultura, Ganadería y
Alimentación
Tel.: (502) 2413-7000
despachosuperiormaga@gmail.com

José Miguel Duro Tamasiunas (*Suplente*)
Viceministro de Desarrollo Económico
Rural
Ministerio de Agricultura, Ganadería y
Alimentación
Tel.: (502) 2413 7000
despachovider2@gmail.com

Sandra América Noriega (*Suplente*)
Embajadora Extraordinaria y
Plenipotenciaria
Embajada de la República de Guatemala
en Costa Rica
Tel.: (506) 2220 1297
embcostarica@minex.gob.gt

Kenneth R. Marroquín López (*Suplente*)
Subdirector de Política Multilateral para
Organismos Regionales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Tel.: (502) 2410 0000
kmarroquin@minex.gob.gt

Marielena Soza Morales (*Suplente*)
Primer Secretario
Subdirección de Política Multilateral
para Organismos Regionales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Tel.: (502) 2410 0000
mesoza@minex.gob.gt

Guiana

Zulfikar Mustapha (*Titular*)
Minister of Agriculture
Ministry of Agriculture
Tel.: (592) 227 5049 / 662 6700
noel.holder@government.gy

George Jervis (*Suplente*)
Chief Technical Officer
Ministry of Agriculture
Tel.: (592) 227 3751 / 624 0391
george.jervis@gmail.com

Natasha Beerjit-Deonarine (*Suplente*)
Director of Planning
Ministry of Agriculture
Tel.: (592) 227 3751 / 624 0391
nbeerjitdeonarine@gmail.com

Haiti

Pierre Karly Jean Jaune (*Titular*)
Directeur de Cabinet
Ministère de l'Agriculture, des
Ressources Naturelles et du
Développement Rural
Tel.: (509) 2943 2851
kjjjeune@gmail.com

Paul Moïse Gabriel (*Suplente*)
Conseiller du Ministre
Ministère de l'Agriculture, des
Ressources Naturelles et du
Développement Rural

Tel.: (509) 2943 2851
gabrielpm@yahoo.fr

Nadège Dorival (*Suplente*)
Directrice Coopération Externe
Ministère de l'Agriculture, des
Ressources Naturelles et du
Développement Rural
Tel.: (509) 2943 2851
ndorival@agriculture.gouv.ht

Honduras

Mauricio Guevara Pinto (*Titular*)
Secretario de Estado de Agricultura y
Ganadería
Secretaría de Agricultura y Ganadería
Tel.: (504) 239 8394
mauricioguevara.sag@gmail.com

Delia Francisca Rivas Lobo (*Suplente*)
Embajadora Extraordinaria y
Plenipotenciaria
Embajada de la República de Honduras
en Costa Rica
Tel.: (506) 2291 5145
embajada.costarica@sreci.gob.hn

México

Víctor M. Villalobos Arámbula (*Titular*)
Secretario de Agricultura y Desarrollo
Rural
Secretaría de Agricultura y Desarrollo
Rural (SADER)
Tel.: (52 555) 3871 1296
vvillalobos@agricultura.gob.mx

María de Lourdes Cruz (*Suplente*)
 Coordinadora General de Asuntos
 Internacionales
 Secretaría de Agricultura y Desarrollo
 Rural (SADER)
 Tel.: (52 555) 3871 1055
 lourdes.cruz@agricultura.gob.mx

Ricardo Fernando Valderrábano (*Assessor*)
 Director de Relaciones Internacionales
 Secretaría de Agricultura y Desarrollo
 Rural (SADER)
 Tel.: (52 555) 3871 1010
 fernando.valderrabano@agricultura.gob.mx

Roselia Margarita Barajas (*Assessora*)
 Embajadora Extraordinaria y
 Plenipotenciaria
 Embajada de los Estados Mexicanos en
 Costa Rica
 Tel.: (506) 2257 0633
 rmbarajas@sre.gob.mx

Andrea Regina Huerta Cruz (*Assessora*)
 Encargada de Asuntos Económicos y
 Cooperación
 Embajada de los Estados Mexicanos en
 Costa Rica
 Tel.: (506) 2257 0633
 ahuertac@sre.gob.mx

Nicarágua

Edward Centeno Gadea (*Titular*)
 Ministro Agropecuario
 Ministerio Agropecuario
 Tel.: (505) 2276 0200
 edwardcenteno@gmail.com

Paraguai

Santiago Bertoni Hicar (*Titular*)
 Ministro de Agricultura y Ganadería
 Ministerio de Agricultura y Ganadería
 Tel.: (595 21) 440 718 / 449 951
 Santiago.bertoni@mag.gov.py

Leticia Torres (*Suplente*)
 Directora General de Planificación
 Ministerio de Agricultura y Ganadería
 Tel.: (595 21) 440 718 / 449 951
 leticia.torres@mag.gov.py

Suriname

Yvette Rokadji (*Titular*)
 Permanent Secretary
 Ministry of Agriculture, Animal
 Husbandry and Fisheries
 Tel.: (597) 477 698
 minlvv@sr.net

Anand Chotkan (*Suplente*)
 Acting Permanent Secretary of the
 Department of Animal Husbandry
 Ministry of Agriculture, Animal
 Husbandry and Fisheries
 Tel.: (597) 477 698
 a_chotkan@hotmail.com

ESTADOS NÃO MEMBROS DO COMITÊ EXECUTIVO 2021

Antígua e Barbuda

Samantha Marshall (*Titular*)
 Minister of Agriculture, Fisheries and
 Barbuda Affairs

Ministry of Agriculture, Fisheries and
Barbuda Affairs
Tel.: 1 (268) 562 4679
samantha.marshall@ab.gov.ag

Bahamas

Michael Pintard (*Titular*)
Minister of Agriculture and Marine
Resources
Ministry of Agriculture and Marine
Resources
Tel.: 1 (242) 397 7400
michaelcliftonpintard@bahamas.gov.bs

Barbados

Keeley Holder (*Titular*)
Chief Agricultural Officer
Ministry of Agriculture and Food
Security
Tel.: 1 (246) 535 5110
KZHholder@agriculture.gov.bb

Belize

Milagro Matus (*Titular*)
Policy Analyst
Ministry of Agriculture, Food Security
and Enterprise
Tel.: (501) 822 2241
policy.analyst@agriculture.gov.bz

Brasil

Flávio Campestrin Bettarello (*Titular*)
Secretário-Adjunto
Secretaria de Comércio e Relações
Internacionais

Ministério da Agricultura, Pecuária e
Abastecimento
Tel.: (55 61) 3218 2800
flavio.bettarello@agricultura.gov.br

Giovanni Gabas Coelho (*Suplente*)
Assessor
Secretaria de Comércio e Relações
Internacionais
Ministério da Agricultura, Pecuária
e Abastecimento
Tel.: (55 61) 3218 2800
giovanni.coelho@agricultura.gov.br

Canadá

James Breithaupt (*Titular*)
Acting Deputy Director
Agriculture and Agri-Food Canada
Tel.: (613) 773 2600
james.breithaupt@canada.ca

Aleksandar Jotanovic (*Suplente*)
Senior Multilateral Affairs Officer
Agriculture and Agri-Food Canada
Tel.: (613) 773 0241
aleksandar.jotanovic@canada.ca

Chile

José Miguel Rodríguez (*Titular*)
Jefe
Departamento de Asuntos
Internacionales de la Oficina de Estudios
y Políticas Agrarias (ODEPA)
Ministerio de Agricultura
Tel.: (562) 2397 3037
jrodriguez@odepa.gob.cl

Colômbia

María Cristina Jiménez Alzate (*Titular*)
 Asesora, Despacho del Ministro
 Ministerio de Agricultura y Desarrollo
 Rural
 Tel.: (571) 254 3300
 maria.jimenez@minagricultura.gov.co

Costa Rica

Luis Renato Alvarado Rivera (*Titular*)
 Ministro de Agricultura y Ganadería
 Ministerio de Agricultura y Ganadería
 Tel.: (506) 2220 4346
 despachoministro@mag.go.cr

Edgar Mata Ramírez (*Suplente*)
 Director Ejecutivo de la Secretaría
 Ejecutiva de Planificación Sectorial
 Agropecuaria (SEPSA)
 Ministerio de Agricultura y Ganadería
 Tel.: (506) 2220 4346
 emata@mag.go.cr

Dominica

Kyra Paul (*Titular*)
 Permanent Secretary (Ag.)
 Ministry of Blue and Green Economy,
 Agriculture and National Food Security
 Tel.: (767) 266 3211
 psagriculture@dominica.gov.dm

Ricky Brumant (*Suplente*)
 Director of Agriculture
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Tel.: (767) 266 3211
 brumantr@dominica.gov.dm

El Salvador

María Lilian Pacas de Bolaños (*Titular*)
 Viceministra
 Ministerio de Agricultura y Ganadería
 Tel.: (503) 2210 1745
 lily.pacas@mag.gob.sv

Grenada

Gregory Delsol (*Titular*)
 Senior Planning Officer
 Ministry of Agriculture and Lands
 Tel.: (473) 440 2722
 gregorypdelso@gmail.com

Jamaica

Courtney Cole (*Titular*)
 Chief Technical Director, Special
 Projects
 Ministry of Agriculture and Fisheries
 Tel.: (876) 927 1731
 courtney.cole@moa.gov.jm

Camiel Pennycooke (*Suplente*)
 Policy Analyst, Economic Planning and
 Planning Directorate
 Ministry of Agriculture and Fisheries
 Tel.: (876) 927 1731
 camiel.pennycooke@moa.gov.jm

Panamá

Augusto Valderrama (*Titular*)
 Ministro de Desarrollo Agropecuario
 Ministerio de Desarrollo Agropecuario
 (MIDA)

Tel.: (507) 507 0604 / 0603
 avalderrama@mida.gob.pa

Carlo Rognoni Arias (*Suplente*)
 Viceministro de Desarrollo
 Agropecuario
 Ministerio de Desarrollo Agropecuario
 (MIDA)
 Tel.: (507) 507 0604 / 0603
 crognoni@mida.gob.pa

Yanet Sierra (*Suplente*)
 Secretaria Técnica
 Ministerio de Desarrollo Agropecuario
 (MIDA)
 Tel.: (507) 507 0604 / 0603
 ysierra@mida.gob.pa

Peru

Carlos De los Ríos (*Titular*)
 Asesor del Despacho Viceministerial de
 Políticas y Supervisión del Desarrollo
 Agrario
 Ministerio de Desarrollo Agrario y
 Riego
 Tel.: (511) 209 8600
 cdelosrios@midagri.gob.pe

Noemí Marmanillo Bustamante (*Suplente*)
 Directora
 Oficina de Cooperación Internacional
 Ministerio de Agricultura y Riego
 Tel.: (511) 209 8600
 nmarmanillo@minagri.gob.pe

República Dominicana

Limber Cruz López (*Titular*)
 Ministro de Agricultura
 Ministerio de Agricultura
 Tel.: (809) 547 3888
 despacho.agricultura@gmail.com

José Miguel Cordero Mora (*Suplente*)
 Viceministro de Extensión y
 Capacitación
 Ministerio de Agricultura
 Tel.: (809) 547 3888
 jose.cordero@agricultura.gob.do

Santa Lúcia

Barrymore Felicien (*Titular*)
 Permanent Secretary
 Department of Agriculture, Fisheries,
 Natural Resources and Cooperatives
 Ministry of Agriculture, Fisheries,
 Physical Planning, Natural Resources
 and Cooperatives
 Tel.: (758) 468 4173 / 4174
 bfelicien@gosl.gov.lc

Carleen Atkins-Joseph (*Suplente*)
 Economist
 Department of Agriculture, Fisheries,
 Natural Resources and Cooperatives
 Ministry of Agriculture, Fisheries,
 Physical Planning, Natural Resources
 and Cooperatives
 Tel.: (758) 468 4173 / 4174
 economist.agriculture@govt.lc

São Vicente e Granadinas

Colville King (*Titular*)
 Agricultural Diversification Officer
 Ministry of Agriculture, Forestry,
 Fisheries, Rural Transformation,
 Industry and Labour
 Tel.: (784) 456 1410
 colvilleK@hotmail.com

Trinidad e Tobago

Clarence Rambharat (*Titular*)
 Minister of Agriculture, Land and
 Fisheries
 Ministry of Agriculture, Land
 and Fisheries
 Tel.: (868) 622 1221/5
 crambharat@fp.gov.tt

Uruguai

Juan Ignacio Buffa (*Titular*)
 Subsecretario de Ganadería
 Ministerio de Ganadería, Agricultura y
 Pesca
 Tel.: (598) 2413 8030
 jbuffa@mgap.gub.uy

Carolina Lazaneo (*Suplente*)
 Asistente personal del ministro
 Ministerio de Ganadería, Agricultura y
 Pesca
 Tel.: (598) 2412 6328
 clazaneo@mgap.gub.uy

PAÍS ASSOCIADO AO IICA**Espanha**

Enrique Conde León
 Encargado de Negocios a. i.
 Embajada del Reino de España
 en Costa Rica
 Tel.: (506) 2222 1933
 enrique.conde@maec.es

Patricia Pertejo
 Consejera de Agricultura, Pesca
 y Alimentación
 Embajada del Reino de España
 en Costa Rica
 Tel.: (506) 2222 1933
 ppertejo@mapa.es

PAÍSES OBSERVADORES**França**

Victoire Boileau
 Agregada de cooperación técnica y
 científica
 Embajada de Francia en Costa Rica
 Tel.: (506) 2234 4167
 victoire.boileau@diplomatie.gouv.fr

Rússia

Anastasia Zakhartsova
 Especialista de la Sección de
 Organizaciones Internacionales
 Departamento de Cooperación
 Internacional

Ministerio de Agricultura de la
Federación de Rusia
Tel.: (7) 499 975 40 49
a.zaharcova@mcx.gov.ru

Dmitry Rodríguez-Popov
Representante del Ministerio de
Agricultura de la Federación de Rusia
Embajada de la Federación de Rusia en
la República del Perú
Tel.: (7) 499 975 40 49
d.rodrigues@mcx.gov.ru

Yulia Baránova
Representante del Ministerio de
Agricultura de la Federación de Rusia
Embajada de la Federación de Rusia en
los Estados Unidos Mexicanos
Tel.: (52 55) 5273 1305
yu.baranova@mcx.gov.ru

Turquia

Fatma Pihava Ünlü
Embajadora Extraordinaria
y Plenipotenciaria
Embajada de la República de Turquía
en Costa Rica
Tel.: (506) 4700 2104
embajada.sanjose@mfa.gov.tr

Tuba Unver
Tercer Secretario
Embajada de la República de Turquía
en Costa Rica
Tel.: (506) 4700 2104
carlos.zuniga@mfa.gov.tr

ORGANISMOS INTERNACIONAIS

Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE)

Muhammad Ibrahim
Director General
Costa Rica
Tel.: (506) 2558 2200
mibrahim@catie.ac.cr

Juan Carlos Méndez Barrios
Subdirector General
Costa Rica
Tel.: (506) 2558 2200
juan.mendez@catie.ac.cr

Luis Carlos Montoya
Asesor Legal
Costa Rica
Tel.: (506) 2556 3070
asesorlegal@catie.ac.cr

Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI)

Ansari Hosein
Manager Science Technology and
Innovation
Trinidad and Tobago
Tel.: (868) 645 8121
ahosein@cardi.org

DIRETOR EMÉRITO

Martín Piñeiro
Director General Emérito y Asesor del
Director General

Argentina

Tel.: (549 11) 5010 7502

martin.pineiro2@gmail.com

**COMITÊ DE EXAME DE
AUDITORIA (CEA)**

Carla Pike

Director of Audit

Member of the Audit Review

Committee (ARC)

National Audit Office

Tel.: (869) 467 1050

carla.pike@gov.kn

FUNCIONÁRIOS DO IICA

Manuel Otero	Diretor Geral
Lloyd Day	Subdiretor Geral
Miguel Á. Arvelo	Representante do IICA na Costa Rica e Chefe de Gabinete
Beverly Best	Diretora de Relações Externas e Internacionais
Hugo Chavarría	Gerente do Programa de Bioeconomia e Desenvolvimento Produtivo
Randall Cordero	Coordenador de Comunicação Institucional
Ana Marisa Cordero	Gerente do Programa de Sanidade Agropecuária, Inocuidade e Qualidade dos Alimentos, enc.
Braulio Heinze	Diretor de Serviços Corporativos
Miguel Herrera	Coordenador da Unidade Jurídica e de Assuntos Internacionais e Protocolo
Héctor Iturbe	Secretario Técnico de Órgãos de Governo
Carlos Jiménez	Gerente de Serviços Administrativos
Karen Kleinheinz	Gerente de Gestão Financeira
Mario León	Gerente do Programa de Desenvolvimento Territorial e Agricultura Familiar
María Teresa Maldonado	Gerente de Programação e Orçamento
Francisco Mello	Coordenador de Gestão do Conhecimento e Cooperação Horizontal
Manuel Messina	Assessor Técnico da Direção de Cooperação Técnica
Laura Mora	Gerente de Descentralização
Alejandra Mozes	Gerente de Talentos Humanos
Guido Nejamkis	Assessor do Diretor Geral

Katia Núñez	Coordenadora da Unidade de Eventos Oficiais
Viviana Palmieri	Especialista Técnico em Inovação e Tecnologia na Agricultura
Emmanuel Picado	Gerente de Tecnologias da Informação, Comunicação e Agricultura Digital
Graciela Quesada	Gerente de Desenho Organizacional
Pedro Rocha	Especialista Internacional em Biotecnologia e Biossegurança
Daniel Rodríguez	Gerente do Programa de Comércio Internacional e Integração Regional
Federico Sancho	Gerente de Planejamento, Monitoramento e Avaliação
Breno Tiburcio	Chefe de Gabinete Adjunto
Federico Villarreal	Diretor de Cooperação Técnica
Jorge Werthein	Assessor especial do Diretor Geral
Kelly Witkowski	Gerente do Programa de Mudança do Clima, Recursos Naturais e Gestão de Riscos Produtivos

ANEXO 3: PESSOAL DA REUNIÃO

Secretaria da reunião

Secretário *ex-officio* e Diretor Geral
do IICA

Manuel Otero

Secretaria Técnica

Héctor Iturbe
Silvia Gutiérrez

Organização logística

Katia Núñez

Assessoria jurídica

William Berenson

Divulgação e imprensa

Randall Cordero
Rafael Cartín
Sergio Navarro
Isaac Zúñiga

Atendimento aos participantes

Atendimento em sala

Marlen Montoya
Adriana Araya
Lidy Astorga
Sonia González

Documentos e relatório

Classificação e distribuição

Laura Gutiérrez
Viviana Chacón

Redação de atas

Pedro Avendaño
Ronald Aragón
Nathalia Coto
Ana Lucía Obregón
Viviana Palmieri

Edição		Máximo Araya
Coordenação de interpretação e tradução		Máximo Araya
Interpretação simultânea		
	Espanhol	Luciana Pavez Thais Pardo
	Inglês	Cynthia Diez Elizabeth Lewis
	Francês	César Maurel Desirée Segovia
	Português	Sharona Wolkowicz Lara Solórzano
Tradução		
	Espanhol	Olga Vargas
	Inglês	Bertha McLaren
	Francês	Elisabeth Roure
	Português	Francisco Azevedo
Controle e acompanhamento de traduções		Máximo Araya Olga Vargas
Áudio e gravação digital		David Álvarez Dennis Martínez
Serviços de informática e telepresença		Emmanuel Picado Adriana Alpízar Olman Castro

Gian Carlo Corrales
Gustavo Eduarte
José Ricardo Fallas
Julio Solís
Randall Vargas
Luis Diego Wattson

Serviços de apoio

Coordenação	Carlos Jiménez José Francisco Brenes Ronald Meneses
Limpeza	Rocío Mora
Impressão	Dennis Martínez
Montagem e manutenção	Marvin Araya Minor Carvajal Eduardo Castillo Álvaro González
Provedoria	German Arroyo María Castillo Wilford General Rebeca Martínez
Segurança	José Gómez
Serviços de saúde	Annia Madelin Wong Yeimy Rodríguez

Impresso na Imprensa do IICA
Sede Central, São José, Costa Rica
A edição consta de 10 exemplares impressos
e de 2 exemplares digitais.



INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERAÇÃO PARA A AGRICULTURA

SEDE CENTRAL / Caixa Postal 55-2200 San José,
Vázquez de Coronado, San Isidro 11101, Costa Rica

Tel.: (+506) 2216-0222 / Fax: (+506) 2216-0233

Endereço eletrônico: iicahq@iica.int / Site na internet: www.iica.int